

# Basarabia

Ziarul noii vieți românești

Redacția din București  
Bulevardul Lascăr Catargiu, 31 Tel. 2.09.45

Abonamente:

Un an 500 lei  
6 luni 250 lei  
Pe tri instituții 1000 lei

Redacția din Chișinău  
Strada Mihail Eminescu, 19  
Telefon 302

## Discursul Cancelarului Hitler

il publicăm integral în pag. III

## RADIOFONIA REGIONALĂ

Radiofonia românească a făcut până în prezent laudabile sforțări ca să se apropie cât mai mult de țelurile de propagandă urmărite. Postul de București, nefiind îndestulător pentru a-și face emisiunile accesibile întregii populații, au mai fost înființate încă două posturi la Chișinău și Bod. În sfârșit, printr'un al patrulea post, creat la București, pe unde scurte, s'a încercat să se acopere un gol în propaganda noastră peste granițuri.

În prezent, cu excepția postului de la Chișinău, toate celelalte posturi funcționează. Dar ele nu corespund în mod satisfăcător nevoilor noastre de propagandă internă și externă. Basarabia și o parte din Moldova — din cauza distrugerii postului de la Chișinău — și regiunea Timișoarei prezintă încă „zone surde”, iar postul pe unde scurte nu e destul de puternic pentru a-și îndeplini în condiții perfecte rolul său de legătură permanentă cu stăruința.

D. avocat Vasile Ionescu, directorul general al Soc. române de Radiodifuziune, a expus recent la microfon măsurile pe care Societatea intenționează să le ia pentru completarea rețelei noastre de radiodifuziune. Aceste măsuri sunt:

— un post regional la Iași, pentru a acoperi pierderea postului Chișinău;

— un post regional la Timișoara pentru a deservi zonele surde din această regiune, zone accesibile astăzi propagandei radiofonice străine.

— o stațiune de mare putere pe unde scurte care să creeze condiții optime difuzării materialului nostru de propagandă peste hotare.

Retinem cu satisfacție din programul de investiții al Societății de Radio ideea înființării celor două posturi regionale. Pentru că ele nu sunt destinate numai să facă accesibile emisiunile românești în colțuri de țară unde azi pătrunde mai ușor propaganda radiofonică străină în tereselor noastre; dar vor contribui

în măsură hotărâtoare la înflorirea culturală a unor regiuni cari, sub acest raport, azi sunt în strânsă dependență de Capitala Țării.

Un post de emisiune la Iași, cu program propriu, va isbuti în scurt timp să adune în străvechea cetate a Moldovei un important număr de cărți cari vor reînvia frumoasa tradiție de cultură pe care a avut-o cândva Iașul. Același lucru se va petrece cu Timișoara.

Tara românească dispune azi de suficiente elemente cari pot fi folosite cu mult succes în ogorul încă nedestelențat al culturii. Din cauza supremației culturale a Capitalei, cărțile provinciei — cu puține excepții — au părăsit însă locurile unde activitatea lor ar fi fost mai necesară, venind la București, unde aveau mai multe posibilități să se afirme. Exodul cărților din provincie spre Capitală a determinat dispariția multor centre cu trecut cultural, de pe harta culturii românești. Fenomenul nu e deloc îmbucurător, dar stăvilirea nu se poate face decât printr'o politică a culturii capabilă să pună la îndemâna oamenilor de carte din provincie mijloace prim care să se poată afirma, acolo, în mediul lor de viață.

Posturile regionale de radiodifuziune vor împlini în centrele respective, această lacună. Cu o singură condiție însă: fiecare să aibă program propriu.

În ceea ce privește alegerea orașelor unde vor fi înființate noile posturi, ținem să relevăm că deși a fost condiționată în parte de anumite necesități tehnice, corespunde totuși în largă măsură și unor imperioase nevoi culturale. Iașul avea nevoie de o instituție care să-l retezască la o viață de cultură demnă de strălucitorul său trecut; iar Timișoara, un oraș în plin progres, va câștiga o importanță hotărâtoare în viața spirituală a Banatului și a întregului Ardeal, devenind și sub acest raport ceea ce de mult este din punct de vedere economic și industrial.

## IN LOC DE ALT AJUTOR STATELE-UNITE VOR RUGA PE FINLANDEZI SĂ-ȘI OPREASCĂ ÎNĂINTAREA ÎN TERITORIUL SOVIETIC

După stiri date de presa suedeză, guvernul Statelor Unite ar avea intenția să facă la Helsinki un demers asemănător cu cel făcut de Anglia în scopul de a opri înaintarea victorioasă a trupelor finlandeze în teritoriul sovietic. Cu alte cuvinte, să roage pe finlandezi ca să nu mai lupte contra bolșevicilor; contra acelor bolșevici, cari acum doi ani făceau planuri pentru invadarea Finlandei.

În larma ce vine, se împlinesc doi ani de când trupele sovietice au deschis focul împotriva pașnicului popor din Nord. Bolșevicii au folosit atunci, în războiul ruso-finlandez, cele mai barbare mijloace de distrugere, spre indignarea omenirii întregi. S'au ridicat proteste din toate colțurile pământului, dar Sovietele n'au ținut cont de niciunul. În inima lor n'a vibrat niciun sentiment de omenie, niciun argument al drepturilor unui popor.

La toate acestea răspundea cu distrugerea orașelor și satelor finlandeze, cu deslănțuirea forței a două sute de milioane asupra unui popor de trei milioane de locuitori.

Ce au făcut Statele Unite atunci? Tot un fel de demers pe lângă guvernul sovietic, ca să aibă mila de Finlanda și să respecte convențiile și așa zisul pact de neagresiune sovieto-finlandez. Firește, Uniunea Sovietică nu s'a lăsat impresionată ci, și-a făcut jocul demonic după bunul

plac, așa cum a procedat față de toate statele baltice și cum a procedat și față de România.

Are deci o bază morală un demers al guvernului Statelor Unite pe lângă Finlanda, ca să cruțe pe bolșevici și să oprească înaintarea trupelor ei pe teritoriul sovietic? Nu, absolut nu! Nu există nici-o bază. Finlanda știe, din experiența recentă, că Sovietele constituiesc un permanent pericol pentru toate statele înconjurătoare; un dușman cu care nu se poate întreține relații pașnice de bună vecinătate și nici o stare diplomatică. Pacea Europei nu poate fi soluționată fără nimicirea bolșevismului și fără înfrânarea pericolului panslavist.

Astfel, d. Roosevelt riscă să facă încă un act reprob de întreaga opinie publică mondială. Căci cine se poate îndușosa, pe acest pământ, de jalnică stare a Sovietelor? Pe cine poate impresiona prăbușirea bolșevismului și teama care-l cutremură pe Stalin, omul care a pus cu mult în umbră aureola de sânge a lui Irod? Pe nimeni. Nici chiar pe d. Roosevelt sau pe d. Churchill, cari, printr'un concurs de împrejurări, s'au trezit în situația ciudată de a-și da mâna cu monstrul dela Moscova.

Să ne îndușosăm de acela, cari lăuriseră planul de a trece Europa prin foc și sânge, călcând în picioare toate drepturile la viață ale popoarelor și ale indi-

vidului? De acela, cari urmăreau nimicirea Bisericii creștine, a civilizației și a oricărei legături cu Dumnezeu? De acela cari își făcuseră ideea din crimă?

Statele Unite nu au găsit de cuviință să pornească la luptă mai înainte, când Sovietele călcau în picioare atâtea state și popoare din vecinătate. Aceste state aveau nevoie de ajutor; aveau nevoie de cineva care să izbească puternic în bolșevici, cari se aflau în conflict de ură cu lumea tuturor continentelor. Ajutorul nu s'a arătat, iar Sovietele au crescut și mai mult în amenințarea lor. Numai Reichul urmărea totul cu ochi atenți și calcula o prevenire a salvării

Continentalului din gura marelui primejdii. Și într-o bună zi înseși Statele Unite vor fi recunoscatore Germaniei pentru uriașă acțiune pe care o întreprinde a', secundată de toate popoarele Europei creștine, constiente de sensul operei noi și durabile ce se află la capătul acestei lupte.

Vremea pescuitului în apele tulburi ale Europei s'a sfârșit. E o indeletnicire ce nu mai prezintă nici-o șansă de reușită și de rentabilitate pentru Anglia și Statele Unite. Ele trebuie să privească limpede situația și să se impace cu această realitate, dacă tin să se încadreze în tăgaș de lume și de viață nouă, adăugând la aportul lor la fericirea de mâine a omenirii.

## COPILII LUI VASILE ȚANȚU

Acum când ne-am reîntors acasă în Basarabia și Bucovina, pe lângă ruinele și jaful rămase de pe urma bolșevicilor, am dat peste-o durere și mai mare. Lipsa fraților noștri. În timpul anului de stăpânire comunistă, toate persoanele mai de vază au fost arestate și duse în țara de ghiată a Siberiei sau în alte depărtări comuniste, de muncă, de silnicie, de chin.

Totți câți au avut o oarecare însărcinare administrativă, sau cei cari s'au dovedit români buni, au fost ridicați dela casele lor, despartiti de familie și instrăinați.

Mulți au fost ridicați din sate numai pentru vina că erau buni gospodari. Sub comunisti e o crimă să fii gospodar cu rost și numai golă-nimea are marca trecere în organizația lor ticlăoasă.

În afară de cei ridicați în timpul anului de stăpânire bolșevică, îndată ce-au simțit că s'apropie războiul, au luat dela vetrele lor mii și mii de români, pornindu-i pe bărbați într-o parte, pe femei în alte părți, pe copii alurea. Iar din ziua când a început războiul, frații noștri, cei mai mulți, au fost omorâți și îngropați, în ascuns, cine știe unde.

Zilele trecute s'au descoperit în Chișinău morminte în care cei omorâți erau îngheșuți unii peste alții. Trupurile erau așa de schingiuite, că nu se mai cunoșteau ale cui erau.

Printre cadavrele descoperite într-o groapă unde-au fost măcelăriți 75 de înși, au fost recunoscute 2 cadavre ale celor doi copii ai lui Vasile Țanțu. Negreșit că acești tineri n'au putut avea altă vină decât că sunt urmași aceluia mare naționalist care a îndeplinit covârșitorul rol în lupta pentru unirea Basarabiei cu țara-mamă.

Vasile Țanțu, fecior de gospodar din jud. Lăpușna, s'a zburcumat toată viața pentru cauza națională. Învățător în sate moldovenești, cât a putut a semănat în sufletele de frate credința în Neam și încrede-

rea în ziua mare a izbăvirii.

În anul marilor prefaceri, în 1917, Vasile Țanțu este un mare luptător pentru Unire. Blocul Moldovenesc îl alege președinte. În această mare cinste desfășoară o însemnată activitate, reușind să-nchege marea dorință pentru unirea tuturor moldovenilor.

Înființează, în 1918, societatea culturală „Făclia”. În jurul căreia s'adună toți cărturarii și luptătorii basarabeni. Tine intruniri, conferințe, cursuri, scoate foaia „Făclia” și împrăștie nu numai în Chișinău ci în toată Basarabia credința că numai prin unire provincia și nordul basarabean pot ajunge la înflorire.

Ales deputat în „Sfatul Țării”, Vasile Țanțu luptă în bloc pentru împlinirea visului străbun. După unire este ales, în mai multe rânduri, deputat în România Mare. Fost prefect de Hotin și de Lăpușna, Vasile Țanțu se menține același iuștor pentru țărânime.

Desgustat de politica vremii, Vasile Țanțu se retrage în satul lui și se face negustor între locuitorii cu cari a dus lupta.

Vasile Țanțu a închis ochii în România întregită, în România, așa cum a visat-o el. Dar viața lui jertfită pentru țară, trebuia, prin cei doi urmași, să dele istoriei românești alte jertfe.

Acolo, în lumea de dreaptă judecată, tatăl și feciorii s'or întâlni, împacăți în vesnicele, că și-au făcut datoria față de Neam și cruce.

În hrisevul luptelor naționale numele lor rămâne vrednică mărturie de românism pentru viitor.

D. Iov



Numeroase, trupele noastre își continuă înaintarea până la stăruirea completă a bolșevismului

## NAȚIUNEA E UNA CU ARMATA NOASTRĂ LUPTATOARE

Războiul nu este numai o încercare de puteri, ci și o încercare de probă pentru morala și cugetul unei națiuni. Germania răscădată în idealul de viață nouă al național-socialismului este biruitoare mereu, de doi ani de când lina război și va fi până la biruința finală, fiindcă germanii de pe front știe că germanul rămas acasă, nu e un învârtit, ci un ostaș al națiunii la rosturile lui. Între diferitele categorii ale națiunii în război nu sunt hotare despărțitoare; toți, cot la cot, își fac datoria ca țara să își ajungă țelurile și armata să lase biruitoare.

În acest spirit ducem și noi astăzi războiul sub conducerea marelui lui Ion Antonescu. Armata își face din plin datoria pe câmpurile de luptă, în fața vrăjmașului hain de la răsărit. Dar cei rămași acasă, unii la muncile câmpului, alții dela hrană, alții în fabricile de scule pentru război și pentru cele trebuiri ale traiului, iar ceilalți la întreținerea gospodăriei statului, nu sunt mai puțin la înălțimea vremurilor, făcându-și datoria cu aceeași conștiință ostășească, ca și cei de pe front. S'a văzut această înaltă oare manifestare de unire românească în lupta tineretului școlar și premiliară, astă vară, care a scos din greu ogoarele mobilizațiilor și ale nevoiașilor. Acum s'a întocmit o lege pentru rânduirea muncii în timp de război la fabrici, în ateliere și în cancelarii. Națiunea face front cu armata luptătoare, ca să se asigure biruința, în Sfânta cauză a jertfei noastre.

Dar lucrurile nu se opresc aici. Din toate părțile țării, vin cele mai frumoase mărturii de strânsă unire

românească, de dăruie conștiință a datoriei fiecăruia de a-și da tributul lui de lăptă în efortul comun spre biruință. Femeile și copiii noastre de prin scoli au pornit să lucreze de zor haine calde de lână pentru ostași dragi din îndepărtatele poziții ale frontului. În sălile de cursuri ale scoalelor ca și în casele unde se adună anume femeile pentru lucru, cu gândul la fiii, la soții sau la frații lor, se împletesc fiori dragostei curate cu rândărilor dese ale firelor de lână din vestimintele ce vor merge să încălzească trupuri vânjoase de ostași, acolo unde se scrie istoria de glorie a României înalte.

Într'un sat din jurul Bucureștilor, un gospodar amărit că el e prea bătrân ca să meargă pe front și că fiul lui cu mîințele rădăcite își macină zilele într'un spital, a vrut să-și aducă și el, cum poate, dania lui în acest război. Omul e bogat și de felul lui lădea negoț cu laptele pe care îl vindea în București. De la intrarea orașului și împarte laptele ostașilor răniți sau celor ce merg pe front sau sosesc de acolo. Și moșneagul e fericit că n'a rămas deoparte din rosturile de război ale națiunii.

Cu acest spirit nou, cu această conștiință solidă, biruința noastră este asigurată căci ostași de pe câmpurile de luptă știu că de acasă îl urmărește gândul celor dragi și li sprijină lăptă cu temelu a tuturor.

D. I. Cucu

## RĂSPUNSUL VĂDUVEI GENERALULUI VON SCHOBERT LA TELEGRAMA DE CONDOLEANȚE A D-LUI MAREȘAL ANTONESCU

Moartea eroică a generalului Eugen von Schobert, unul dintre cei mai distinși comandanți de cari dispune armata Mareșalului Reich German, a intrat în sufletele românești, pentru că pe lângă marile sale însușiri militare era și un prieten sincer și convins al Țării noastre.

La moartea lui, domnul Mareșal Antonescu a trimis o telegramă de condoleanțe văduvei generalului Schobert, la care s'a primit următorul răspuns:

„Excelență  
Vă mulțumesc sincer pentru caldă participare cu ocazia morții eroice a soțului meu.

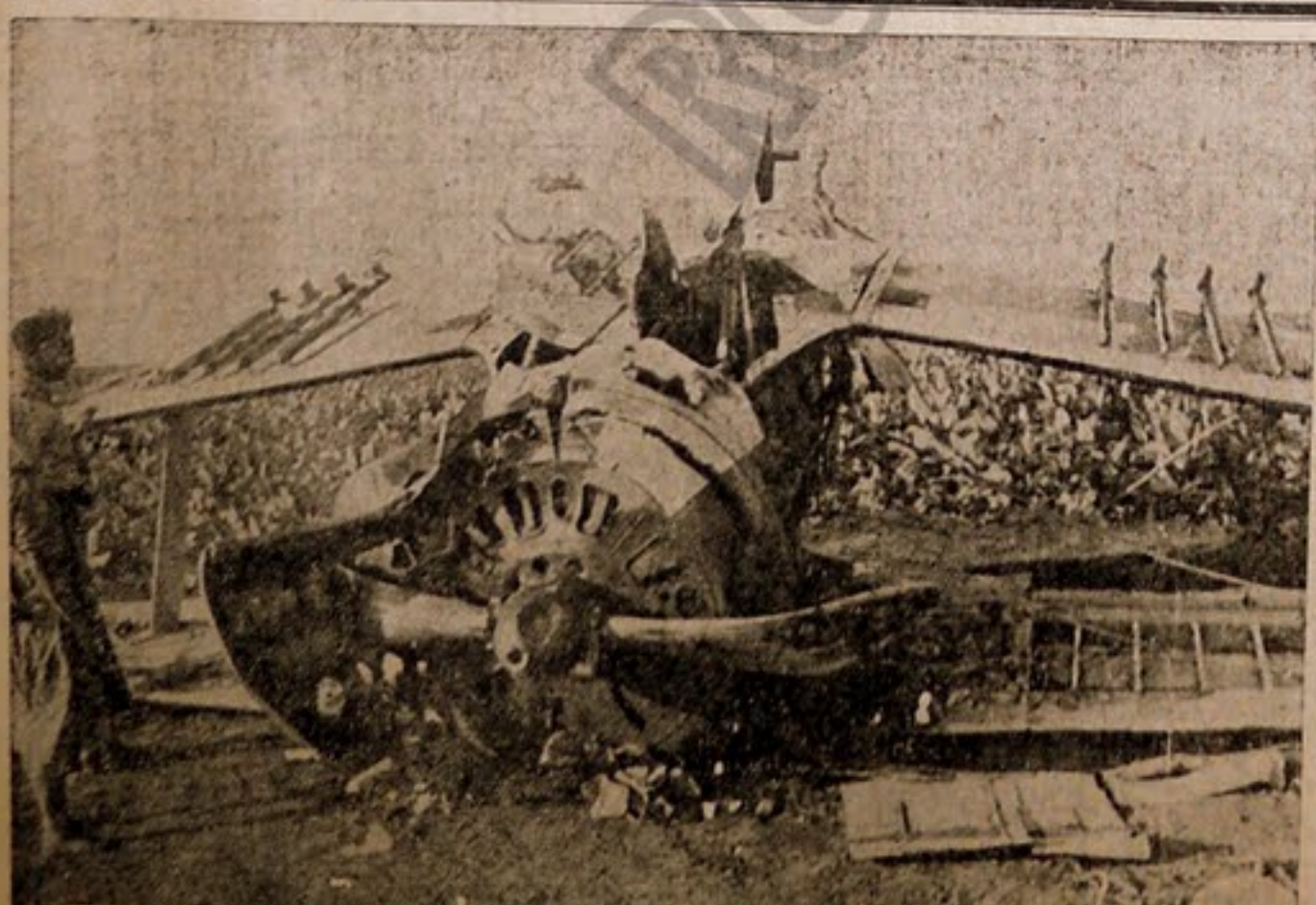
Nu este nevoie să vă mai asigur căt era de atuasat domniei voastre și Țării domniei voastre.

Știu că colaborarea cu domnia voastră se sprijinea pe cea mai sinceră prietenie și soțul meu era oricând gata să facă și să îndeplinească totu pentru Tara domniei voastre și

În special vă mulțumesc încă pentru cuvintele domniei voastre calde spuse la mormântul soțului meu și înalta distincție acordată.

O voiu păstra ca pe un sfânt talisman.

A domniei Voastre  
ALICE V. SCHOBERT



Avion bolșevic, doborât de trupele noastre pe frontul din Ucraina



# CULTURA POPORULUI



Sat Transnistrian

## CURSORILE TARANEȘTI

Una dintre cele mai frumoase activități, înscrisă în programul unui cămin cultural, sunt desigur Cursurile Taranești.

Când ne gândim la valoarea teoretică și mai ales practică a acestor cursuri, nu gresim cu nimic dacă spunem respicând că, n'ar trebui să existe cămine culturale care să nu aibă organizate aceste folositoare cursuri la sate. Cursurile taranești, sunt puse exclusiv în slujba satelor noastre, opropite de soartă în trecut. Rolul lor a fost totdeauna de o valoare capitală.

Astăzi, căminele culturale, sunt încadrate în noua așezare, iar forța și mișcarea curat românească, ne ajută, intră în comitetele căminelor și lucrează tot la cot cu noi.

Trezierea conștiinței naționale, așa cum o cer timpurile; încrederea satului și conștientizarea lui în noua ordine de stat; cinstita jertfă eroilor căzuți pentru Patrie, pentru salvarea ei în diferite ocazii; înfrățirea și înălțarea sufletelor, încheierea lor într'un tot românesc și trezirea lor pentru apărarea ființei Statului, pentru mărirea și dezvoltarea lui în curatul spirit românesc; clădirea voinței pentru a învinge în viață și aduce vișatul sat românesc către același ideal; sunt motive care cer organizarea cât mai grabnică și cu concursul tuturor oficialităților, a cursurilor taranești pe lângă căminele culturale.

Mizeria care s'a incubat în satele noastre și care trebuie înlăturată; subalimentarea care trebuie înlocuită cu o bună alimentare; munca rațională, producția agricolă care trebuie să fie cea mai bună; înfrățirea și dezvoltarea cooperativelor; înlăturarea analbetismului care este o rușine; pericolul bolilor sociale, etc. sunt altele motive pentru care în trecut, s'au înființat cursurile taranești și care azi cer dezvoltarea lor.

O bună gospodină, unde să-și de-săvârșască înșușirile sale? Unde poate învăța mai bine și practic din ale gospodăriei? La cursurile taranești, sunt răspunsurile istestelor noastre țărane.

O gospodină începătoare, unde poate învăța, ca din puțin să pregătească o masă îndestulată, să aibă o casă împodobită, curată și aerisită, copii bine crescuți și îngrijiiți, etc? Prin cursurile taranești.

Sătenii noștri, tineri și bătrâni, femei și bărbați, (cea mai curată pătură românească) dornici de progres, de învățare unde să se adune? Unde să se informeze? De la răuvoitori, de la dușmanii lui? Nu trebuie să se informeze la Căminul Cultural și să învețe la Cursurile Taranești.

Atunci mai mult ca oricând în angrenajul statului, ne trebuie un țărăn conștient de rolul lui ca român și în cel mai mare grad să aibă simțul răspunderii față de semenii, față de stat.

Cursurile Taranești și într-o măsură mult mai mare, Școalele Taranești.

nești și Superioare Taranești, dau sâtenilor noștri aceste înșușiri și-i fac folositori Statului.

Aiut din experiență proprie cât și din experiența altora, dau mai jos câteva din principiile care stau la baza acestor cursuri pentru a da rezultate cât mai frumoase:

a) Cursurile să se țină iarna, așa cum prevăd instrucțiunile Fundației.  
b) Aceste cursuri să se țină numai sub supravegherea căminului care la rândul lui va fi supraveghiat de organele în drept ale Fundației.

c) Cursurile, pe lângă caracterul agricol-practic gospodăresc, să aibă un caracter pronunțat, cât mai pronunțat național.

d) Materiile cele date de Fundație, avându-se în vedere nevoile locale.

e) Numărul cursanților să nu fie mai mare de 25-30 și recrutați numai prin cămin.

f) Pentru o bună frecvență, să nu se întrebuințeze sub nici un caz forța sau amenințările, ci puterea convingerii.

g) Profesorii vor fi: învățătorii, preoții, inginerii, agronomii, doctorii, maeștrii, etc. Când lipsește un specialist, să-l caute. Folosul adus cursanților, va intruce obosala și chiar plăta, dacă ar fi plătit.

h) Profesorii să trezească în sufletul cursanților tainele ascunse și pe rădăcina lor să caute a desvolta pe cele bune (virtuțile).

i) Să existe strânsă legătură sufletească între elevi și profesori.

j) Să nu se imprumute metode și învățare care sunt străine de sufletul sateanului.

k) Să nu se intervină decât acolo unde trebuie, pentru a nu opri din inițiativă și a nu seca sursă închirii, originalitatea țăranelor noastre.

l) Să veghem la întărirea și dezvoltarea datinilor și obiceiurilor noastre românești.

m) Să-l învățăm a vorbi și scrie curat românește.

n) Puterea exemplului, să joace cel mai mare rol.

o) Punctualitatea la cursuri, desăvârșită.

p) În orice moment să ținem seamă de mediul și mai ales de realitatea satului, ce variază de la regiune la regiune și chiar de la sat la sat.

r) La terminarea cursurilor, să se facă excursii în regiune care pot fi luate ca exemplu: în agricultură, în gospodărie, în portul național, etc. sau pentru a cunoaște centre industriale și locuri renumite pentru frumusețile naturii.

s) După terminarea cursurilor, absolvenții să fie îndrumați mai departe și urmăriti, de felul cum aplică cele învățate în gospodăria lor.

Bine organizate și conduse de oameni cu suflet. Cursurile Taranești devin în adevăr „școli populare, școli ale Națiunii”

Vasile Berteu

Inv.

Fost inspector al Fundației

## RĂBOJUL CĂMINELOR CULTURALE

-- Recunoștința armatei --

Refugiați s'au întors la ei acasă. Cei cari au stat ascunși de frica bolșevicilor au ieșit din ascunzătorii și au venit între cei dragi ai lor. Peste tot se vede și se simte înținată iar libertatea, îngrădita, prietenia, înșistea și încrederea.

Somnul tuturor este fără tresăriri de așteptare și teamă. Fiecare știe ce-i este îngăduit să facă și ce nu-i este. Legea este una și același pentru toți. Nu te sfiești de nimeni dacă mergi pe drumul cel drept. Privești pe om drept în ochi, cu gând curat, pentru că ști că el face la fel. Muncesc cu plăcere și nădejde pentru că ști că rodul muncii tale este al tău și al familiei tale și că nu poți nimeni să-ți răpescă din al tău fără pedeapsă. Viața îți este asigurată. Familia, părinții tăi, soția ta, copiii tăi, — adică tot ce dă un farmec vieții și o încălzire și o face plăcută de trăit, este apărată și respectată. Te poți întâlni și vorbi cu cine îți place fără să te ferști de nimeni, fiindcă ști că nu te iscodește și nu te pândeste nimeni. Când ieși în pragul casei și te uiti la câte alături s'au adunat în gospodărie, simți că n'ai muncit în zadar și că ai de ce munci și de acum înainte.

Dumnicia și sărbătoreala nu te oprește nimeni să te duci la Sfânta biserică, care este deschisă și primitoare, unde te poți închina și mulțumi lui Dumnezeu că îți dă putință să trăiești liber într-o țară frumoasă, bogată și liberă, în care viața și avuții îți sunt apărute, în care limba și credința ta sunt cele ale țării și neamului din care faci parte.

Toate acestea erau pierdute până acum trei luni. Zeci de mii de refugiați din Basarabia erau fără de nădejde unei apropiate reînnoțări a casei. Cei rămași în provincie își dădeau seama că pe fiecare zi se înrăutățește soarta lor și nu aveau credință că s'ar putea schimba situația cea tristă dela o zi la alta.

Și totuși minunea aceasta a fost salvată datorită armatei noastre românești și armatei germane, aliată ei.

De pretutindeni se ridică sentiment de recunoștință pentru desrobitori care prinde glas, cum vom arăta mai jos și care se manifestă din ce în ce mai răsunător.

Căminul cultural „Voevodul Mihail” din comuna Trebisăuți, județul Hotin, — unul dintre zeci de cămine cari au făcut la fel — ascultând chemarea pe care i-o făcea obstea satului de a concretiza sentimentul recunoștinței celor scăpați de urgie, — a strâns de locuitori pentru răniții din spitalele militare din orașul Cernăuți următoarele: 920 kg. făină albă calit. I: 329 păsări; 2.600 ouă; 17 kg. unt; 60 kg. brânză de vacă; 310 kg. ceapă; 20 kg. usturoi; 30 kg. varză și 17 kg. măruri. Toate aceste alimente după prețuri din acea localitate valorează 75.500 lei, iar după cel din București 100.000 lei. Au mai adunat și 1700 lei și au trimis totul cu căruțe din sat și cu delegat anume, la conducătorii spitalelor cu viteză răniți în războiul desrobitor.

Sfatul Căminului a înmănat delegatul lor și următoarea scrisoare din partea Obștei Moldovenilor din Trebisăuți către ostași răniți și prin ei către întreaga armată:

„Dragi Ostași, frați de același sânge și de aceeași lege, — prin viteza și soartă am suferit groaznic timp de un an. Blestemați zi de 28 Iunie 1940 ne-a aruncat în ghilarele nemikase ale barbarilor bolșevici care și-au bătut joc de veteșele noastre, de biserică noastră strămoșească, pângărind pământul strămoșilor noștri.

Dar Bunul Dumnezeu n'a mai putut răbda îndelung suferințele creștinilor Români de pe pământul vechi Moldove a lui Ștefan Cel Mare și Sfânt și ridicând în fruntea Țării pe marele Român, Mareșalul Ion Antonescu, a pornit, alături de cetățile Germaniei, Războiul Sfânt pentru Dreptatea Românească și pentru libertatea noastră.

„Dragi Ostași, frați de același sânge și de aceeași lege, — prin viteza și soartă am suferit groaznic timp de un an. Blestemați zi de 28 Iunie 1940 ne-a aruncat în ghilarele nemikase ale barbarilor bolșevici care și-au bătut joc de veteșele noastre, de biserică noastră strămoșească, pângărind pământul strămoșilor noștri.

Dar Bunul Dumnezeu n'a mai putut răbda îndelung suferințele creștinilor Români de pe pământul vechi Moldove a lui Ștefan Cel Mare și Sfânt și ridicând în fruntea Țării pe marele Român, Mareșalul Ion Antonescu, a pornit, alături de cetățile Germaniei, Războiul Sfânt pentru Dreptatea Românească și pentru libertatea noastră.

„Dragi Ostași, frați de același sânge și de aceeași lege, — prin viteza și soartă am suferit groaznic timp de un an. Blestemați zi de 28 Iunie 1940 ne-a aruncat în ghilarele nemikase ale barbarilor bolșevici care și-au bătut joc de veteșele noastre, de biserică noastră strămoșească, pângărind pământul strămoșilor noștri.

Dar Bunul Dumnezeu n'a mai putut răbda îndelung suferințele creștinilor Români de pe pământul vechi Moldove a lui Ștefan Cel Mare și Sfânt și ridicând în fruntea Țării pe marele Român, Mareșalul Ion Antonescu, a pornit, alături de cetățile Germaniei, Războiul Sfânt pentru Dreptatea Românească și pentru libertatea noastră.

„Dragi Ostași, frați de același sânge și de aceeași lege, — prin viteza și soartă am suferit groaznic timp de un an. Blestemați zi de 28 Iunie 1940 ne-a aruncat în ghilarele nemikase ale barbarilor bolșevici care și-au bătut joc de veteșele noastre, de biserică noastră strămoșească, pângărind pământul strămoșilor noștri.

Dar Bunul Dumnezeu n'a mai putut răbda îndelung suferințele creștinilor Români de pe pământul vechi Moldove a lui Ștefan Cel Mare și Sfânt și ridicând în fruntea Țării pe marele Român, Mareșalul Ion Antonescu, a pornit, alături de cetățile Germaniei, Războiul Sfânt pentru Dreptatea Românească și pentru libertatea noastră.

„Dragi Ostași, frați de același sânge și de aceeași lege, — prin viteza și soartă am suferit groaznic timp de un an. Blestemați zi de 28 Iunie 1940 ne-a aruncat în ghilarele nemikase ale barbarilor bolșevici care și-au bătut joc de veteșele noastre, de biserică noastră strămoșească, pângărind pământul strămoșilor noștri.

Dar Bunul Dumnezeu n'a mai putut răbda îndelung suferințele creștinilor Români de pe pământul vechi Moldove a lui Ștefan Cel Mare și Sfânt și ridicând în fruntea Țării pe marele Român, Mareșalul Ion Antonescu, a pornit, alături de cetățile Germaniei, Războiul Sfânt pentru Dreptatea Românească și pentru libertatea noastră.

„Dragi Ostași, frați de același sânge și de aceeași lege, — prin viteza și soartă am suferit groaznic timp de un an. Blestemați zi de 28 Iunie 1940 ne-a aruncat în ghilarele nemikase ale barbarilor bolșevici care și-au bătut joc de veteșele noastre, de biserică noastră strămoșească, pângărind pământul strămoșilor noștri.

Dar Bunul Dumnezeu n'a mai putut răbda îndelung suferințele creștinilor Români de pe pământul vechi Moldove a lui Ștefan Cel Mare și Sfânt și ridicând în fruntea Țării pe marele Român, Mareșalul Ion Antonescu, a pornit, alături de cetățile Germaniei, Războiul Sfânt pentru Dreptatea Românească și pentru libertatea noastră.

„Dragi Ostași, frați de același sânge și de aceeași lege, — prin viteza și soartă am suferit groaznic timp de un an. Blestemați zi de 28 Iunie 1940 ne-a aruncat în ghilarele nemikase ale barbarilor bolșevici care și-au bătut joc de veteșele noastre, de biserică noastră strămoșească, pângărind pământul strămoșilor noștri.

Dar Bunul Dumnezeu n'a mai putut răbda îndelung suferințele creștinilor Români de pe pământul vechi Moldove a lui Ștefan Cel Mare și Sfânt și ridicând în fruntea Țării pe marele Român, Mareșalul Ion Antonescu, a pornit, alături de cetățile Germaniei, Războiul Sfânt pentru Dreptatea Românească și pentru libertatea noastră.

„Dragi Ostași, frați de același sânge și de aceeași lege, — prin viteza și soartă am suferit groaznic timp de un an. Blestemați zi de 28 Iunie 1940 ne-a aruncat în ghilarele nemikase ale barbarilor bolșevici care și-au bătut joc de veteșele noastre, de biserică noastră strămoșească, pângărind pământul strămoșilor noștri.

Dar Bunul Dumnezeu n'a mai putut răbda îndelung suferințele creștinilor Români de pe pământul vechi Moldove a lui Ștefan Cel Mare și Sfânt și ridicând în fruntea Țării pe marele Român, Mareșalul Ion Antonescu, a pornit, alături de cetățile Germaniei, Războiul Sfânt pentru Dreptatea Românească și pentru libertatea noastră.

„Dragi Ostași, frați de același sânge și de aceeași lege, — prin viteza și soartă am suferit groaznic timp de un an. Blestemați zi de 28 Iunie 1940 ne-a aruncat în ghilarele nemikase ale barbarilor bolșevici care și-au bătut joc de veteșele noastre, de biserică noastră strămoșească, pângărind pământul strămoșilor noștri.

Dar Bunul Dumnezeu n'a mai putut răbda îndelung suferințele creștinilor Români de pe pământul vechi Moldove a lui Ștefan Cel Mare și Sfânt și ridicând în fruntea Țării pe marele Român, Mareșalul Ion Antonescu, a pornit, alături de cetățile Germaniei, Războiul Sfânt pentru Dreptatea Românească și pentru libertatea noastră.

„Dragi Ostași, frați de același sânge și de aceeași lege, — prin viteza și soartă am suferit groaznic timp de un an. Blestemați zi de 28 Iunie 1940 ne-a aruncat în ghilarele nemikase ale barbarilor bolșevici care și-au bătut joc de veteșele noastre, de biserică noastră strămoșească, pângărind pământul strămoșilor noștri.

Dar Bunul Dumnezeu n'a mai putut răbda îndelung suferințele creștinilor Români de pe pământul vechi Moldove a lui Ștefan Cel Mare și Sfânt și ridicând în fruntea Țării pe marele Român, Mareșalul Ion Antonescu, a pornit, alături de cetățile Germaniei, Războiul Sfânt pentru Dreptatea Românească și pentru libertatea noastră.

„Dragi Ostași, frați de același sânge și de aceeași lege, — prin viteza și soartă am suferit groaznic timp de un an. Blestemați zi de 28 Iunie 1940 ne-a aruncat în ghilarele nemikase ale barbarilor bolșevici care și-au bătut joc de veteșele noastre, de biserică noastră strămoșească, pângărind pământul strămoșilor noștri.

Dar Bunul Dumnezeu n'a mai putut răbda îndelung suferințele creștinilor Români de pe pământul vechi Moldove a lui Ștefan Cel Mare și Sfânt și ridicând în fruntea Țării pe marele Român, Mareșalul Ion Antonescu, a pornit, alături de cetățile Germaniei, Războiul Sfânt pentru Dreptatea Românească și pentru libertatea noastră.

„Dragi Ostași, frați de același sânge și de aceeași lege, — prin viteza și soartă am suferit groaznic timp de un an. Blestemați zi de 28 Iunie 1940 ne-a aruncat în ghilarele nemikase ale barbarilor bolșevici care și-au bătut joc de veteșele noastre, de biserică noastră strămoșească, pângărind pământul strămoșilor noștri.

Dar Bunul Dumnezeu n'a mai putut răbda îndelung suferințele creștinilor Români de pe pământul vechi Moldove a lui Ștefan Cel Mare și Sfânt și ridicând în fruntea Țării pe marele Român, Mareșalul Ion Antonescu, a pornit, alături de cetățile Germaniei, Războiul Sfânt pentru Dreptatea Românească și pentru libertatea noastră.

„Dragi Ostași, frați de același sânge și de aceeași lege, — prin viteza și soartă am suferit groaznic timp de un an. Blestemați zi de 28 Iunie 1940 ne-a aruncat în ghilarele nemikase ale barbarilor bolșevici care și-au bătut joc de veteșele noastre, de biserică noastră strămoșească, pângărind pământul strămoșilor noștri.

Dar Bunul Dumnezeu n'a mai putut răbda îndelung suferințele creștinilor Români de pe pământul vechi Moldove a lui Ștefan Cel Mare și Sfânt și ridicând în fruntea Țării pe marele Român, Mareșalul Ion Antonescu, a pornit, alături de cetățile Germaniei, Războiul Sfânt pentru Dreptatea Românească și pentru libertatea noastră.

„Dragi Ostași, frați de același sânge și de aceeași lege, — prin viteza și soartă am suferit groaznic timp de un an. Blestemați zi de 28 Iunie 1940 ne-a aruncat în ghilarele nemikase ale barbarilor bolșevici care și-au bătut joc de veteșele noastre, de biserică noastră strămoșească, pângărind pământul strămoșilor noștri.

Dar Bunul Dumnezeu n'a mai putut răbda îndelung suferințele creștinilor Români de pe pământul vechi Moldove a lui Ștefan Cel Mare și Sfânt și ridicând în fruntea Țării pe marele Român, Mareșalul Ion Antonescu, a pornit, alături de cetățile Germaniei, Războiul Sfânt pentru Dreptatea Românească și pentru libertatea noastră.

„Dragi Ostași, frați de același sânge și de aceeași lege, — prin viteza și soartă am suferit groaznic timp de un an. Blestemați zi de 28 Iunie 1940 ne-a aruncat în ghilarele nemikase ale barbarilor bolșevici care și-au bătut joc de veteșele noastre, de biserică noastră strămoșească, pângărind pământul strămoșilor noștri.

Dar Bunul Dumnezeu n'a mai putut răbda îndelung suferințele creștinilor Români de pe pământul vechi Moldove a lui Ștefan Cel Mare și Sfânt și ridicând în fruntea Țării pe marele Român, Mareșalul Ion Antonescu, a pornit, alături de cetățile Germaniei, Războiul Sfânt pentru Dreptatea Românească și pentru libertatea noastră.

„Dragi Ostași, frați de același sânge și de aceeași lege, — prin viteza și soartă am suferit groaznic timp de un an. Blestemați zi de 28 Iunie 1940 ne-a aruncat în ghilarele nemikase ale barbarilor bolșevici care și-au bătut joc de veteșele noastre, de biserică noastră strămoșească, pângărind pământul strămoșilor noștri.

Dar Bunul Dumnezeu n'a mai putut răbda îndelung suferințele creștinilor Români de pe pământul vechi Moldove a lui Ștefan Cel Mare și Sfânt și ridicând în fruntea Țării pe marele Român, Mareșalul Ion Antonescu, a pornit, alături de cetățile Germaniei, Războiul Sfânt pentru Dreptatea Românească și pentru libertatea noastră.

„Dragi Ostași, frați de același sânge și de aceeași lege, — prin viteza și soartă am suferit groaznic timp de un an. Blestemați zi de 28 Iunie 1940 ne-a aruncat în ghilarele nemikase ale barbarilor bolșevici care și-au bătut joc de veteșele noastre, de biserică noastră strămoșească, pângărind pământul strămoșilor noștri.

Dar Bunul Dumnezeu n'a mai putut răbda îndelung suferințele creștinilor Români de pe pământul vechi Moldove a lui Ștefan Cel Mare și Sfânt și ridicând în fruntea Țării pe marele Român, Mareșalul Ion Antonescu, a pornit, alături de cetățile Germaniei, Războiul Sfânt pentru Dreptatea Românească și pentru libertatea noastră.

„Dragi Ostași, frați de același sânge și de aceeași lege, — prin viteza și soartă am suferit groaznic timp de un an. Blestemați zi de 28 Iunie 1940 ne-a aruncat în ghilarele nemikase ale barbarilor bolșevici care și-au bătut joc de veteșele noastre, de biserică noastră strămoșească, pângărind pământul strămoșilor noștri.

Dar Bunul Dumnezeu n'a mai putut răbda îndelung suferințele creștinilor Români de pe pământul vechi Moldove a lui Ștefan Cel Mare și Sfânt și ridicând în fruntea Țării pe marele Român, Mareșalul Ion Antonescu, a pornit, alături de cetățile Germaniei, Războiul Sfânt pentru Dreptatea Românească și pentru libertatea noastră.

„Dragi Ostași, frați de același sânge și de aceeași lege, — prin viteza și soartă am suferit groaznic timp de un an. Blestemați zi de 28 Iunie 1940 ne-a aruncat în ghilarele nemikase ale barbarilor bolșevici care și-au bătut joc de veteșele noastre, de biserică noastră strămoșească, pângărind pământul strămoșilor noștri.

Dar Bunul Dumnezeu n'a mai putut răbda îndelung suferințele creștinilor Români de pe pământul vechi Moldove a lui Ștefan Cel Mare și Sfânt și ridicând în fruntea Țării pe marele Român, Mareșalul Ion Antonescu, a pornit, alături de cetățile Germaniei, Războiul Sfânt pentru Dreptatea Românească și pentru libertatea noastră.

„Dragi Ostași, frați de același sânge și de aceeași lege, — prin viteza și soartă am suferit groaznic timp de un an. Blestemați zi de 28 Iunie 1940 ne-a aruncat în ghilarele nemikase ale barbarilor bolșevici care și-au bătut joc de veteșele noastre, de biserică noastră strămoșească, pângărind pământul strămoșilor noștri.

Dar Bunul Dumnezeu n'a mai putut răbda îndelung suferințele creștinilor Români de pe pământul vechi Moldove a lui Ștefan Cel Mare și Sfânt și ridicând în fruntea Țării pe marele Român, Mareșalul Ion Antonescu, a pornit, alături de cetățile Germaniei, Războiul Sfânt pentru Dreptatea Românească și pentru libertatea noastră.

„Dragi Ostași, frați de același sânge și de aceeași lege, — prin viteza și soartă am suferit groaznic timp de un an. Blestemați zi de 28 Iunie 1940 ne-a aruncat în ghilarele nemikase ale barbarilor bolșevici care și-au bătut joc de veteșele noastre, de biserică noastră strămoșească, pângărind pământul strămoșilor noștri.

Dar Bunul Dumnezeu n'a mai putut răbda îndelung suferințele creștinilor Români de pe pământul vechi Moldove a lui Ștefan Cel Mare și Sfânt și ridicând în fruntea Țării pe marele Român, Mareșalul Ion Antonescu, a pornit, alături de cetățile Germaniei, Războiul Sfânt pentru Dreptatea Românească și pentru libertatea noastră.

„Dragi Ostași, frați de același sânge și de aceeași lege, — prin viteza și soartă am suferit groaznic timp de un an. Blestemați zi de 28 Iunie 1940 ne-a aruncat în ghilarele nemikase ale barbarilor bolșevici care și-au bătut joc de veteșele noastre, de biserică noastră strămoșească, pângărind pământul strămoșilor noștri.

Dar Bunul Dumnezeu n'a mai putut răbda îndelung suferințele creștinilor Români de pe pământul vechi Moldove a lui Ștefan Cel Mare și Sfânt și ridicând în fruntea Țării pe marele Român, Mareșalul Ion Antonescu, a pornit, alături de cetățile Germaniei, Războiul Sfânt pentru Dreptatea Românească și pentru libertatea noastră.

„Dragi Ostași, frați de același sânge și de aceeași lege, — prin viteza și soartă am suferit groaznic timp de un an. Blestemați zi de 28 Iunie 1940 ne-a aruncat în ghilarele nemikase ale barbarilor bolșevici care și-au bătut joc de veteșele noastre, de biserică noastră strămoșească, pângărind pământul strămoșilor noștri.

Dar Bunul Dumnezeu n'a mai putut răbda îndelung suferințele creștinilor Români de pe pământul vechi Moldove a lui Ștefan Cel Mare și Sfânt și ridicând în fruntea Țării pe marele Român, Mareșalul Ion Antonescu, a pornit, alături de cetățile Germaniei, Războiul Sfânt pentru Dreptatea Românească și pentru libertatea noastră.

„Dragi Ostași, frați de același sânge și de aceeași lege, — prin viteza și soartă am suferit groaznic timp de un an. Blestemați zi de 28 Iunie 1940 ne-a aruncat în ghilarele nemikase ale barbarilor bolșevici care și-au bătut joc de veteșele noastre, de biserică noastră strămoșească, pângărind pământul strămoșilor noștri.

Dar Bunul Dumnezeu n'a mai putut răbda îndelung suferințele creștinilor Români de pe pământul vechi Moldove a lui Ștefan Cel Mare și Sfânt și ridicând în fruntea Țării pe marele Român, Mareșalul Ion Antonescu, a pornit, alături de cetățile Germaniei, Războiul Sfânt pentru Dreptatea Românească și pentru libertatea noastră.

„Dragi Ostași, frați de același sânge și de aceeași lege, — prin viteza și soartă am suferit groaznic timp de un an. Blestemați zi de 28 Iunie 1940 ne-a aruncat în ghilarele nemikase ale barbarilor bolșevici care și-au bătut joc de veteșele noastre, de biserică noastră strămoșească, pângărind pământul strămoșilor noștri.

Dar Bunul Dumnezeu n'a mai putut răbda îndelung suferințele creștinilor Români de pe pământul vechi Moldove a lui Ștefan Cel Mare și Sfânt și ridicând în fruntea Țării pe marele Român, Mareșalul Ion Antonescu, a pornit, alături de cetățile Germaniei, Războiul Sfânt pentru Dreptatea Românească și pentru libertatea noastră.

„Dragi Ostași, frați de același sânge și de aceeași lege, — prin viteza și soartă am suferit groaznic timp de un an. Blestemați zi de 28 Iunie 1940 ne-a aruncat în ghilarele nemikase ale barbarilor bolșevici care și-au bătut joc de veteșele noastre, de biserică noastră strămoșească, pângărind pământul strămoșilor noștri.

Dar Bunul Dumnezeu n'a mai putut răbda îndelung suferințele creștinilor Români de pe pământul vechi Moldove a lui Ștefan Cel Mare și Sfânt și ridicând în fruntea Țării pe marele Român, Mareșalul Ion Antonescu, a pornit, alături de cetățile Germaniei, Războiul Sfânt pentru Dreptatea Românească și pentru libertatea noastră.

„Dragi Ostași, frați de același sânge și de aceeași lege, — prin viteza și soartă am suferit groaznic timp de un an. Blestemați zi de 28 Iunie 1940 ne-a aruncat în ghilarele nemikase ale barbarilor bolșevici care și-au bătut joc de veteșele noastre, de biserică noastră strămoșească, pângărind pământul strămoșilor noștri.

Dar Bunul Dumnezeu n'a mai putut răbda îndelung suferințele creștinilor Români de pe pământul vechi Moldove a lui Ștefan Cel Mare și Sfânt și ridicând în fruntea Țării pe marele Român, Mareșalul Ion Antonescu, a pornit, alături de cetățile Germaniei, Războiul Sfânt pentru Dreptatea Românească și pentru libertatea noastră.

„Dragi Ostași, frați de același sânge și de aceeași lege, — prin viteza și soartă am suferit groaznic timp de un an. Blestemați zi de 28 Iunie 1940 ne-a aruncat în ghilarele nemikase ale barbarilor bolșevici care și-au bătut joc de veteșele noastre, de biserică noastră strămoșească, pângărind pământul strămoșilor noștri.

Dar Bunul Dumnezeu n'a mai putut răbda îndelung suferințele creștinilor Români de pe pământul vechi Moldove a lui Ștefan Cel Mare și Sfânt și ridicând în fruntea Țării pe marele Român, Mareșalul Ion Antonescu, a pornit, alături de cetățile Germaniei, Războiul Sfânt pentru Dreptatea Românească și pentru libertatea noastră.

„Dragi Ostași, frați de același sânge și de aceeași lege, — prin viteza și soartă am suferit groaznic timp de un an. Blestemați zi de 28 Iunie 1940 ne-a aruncat în ghilarele nemikase ale barbarilor bolșevici care și-au bătut joc de veteșele noastre, de biserică noastră strămoșească, pângărind pământul strămoșilor noștri.

Dar Bunul Dumnezeu n'a mai putut răbda îndelung suferințele creștinilor Români de pe pământul vechi Moldove a lui Ștefan Cel Mare și Sfânt și ridicând în fruntea Țării pe marele Român, Mareșalul Ion Antonescu, a pornit, alături de cetățile Germaniei, Războiul Sfânt pentru Dreptatea Românească și pentru libertatea noastră.

„Dragi Ostași, frați de același sânge și de aceeași lege, — prin



# CUVÂNTAREA CANCELARULUI HITLER ADRESATĂ INTREGEI LUMI

„Am găsit în persoana Mareșalului Antonescu un om de onoare, care și-a respectat cu sfîntenie cuvîntul dat”

BERLIN, 3 (Radio). — Fuehrerul a luat cuvîntul Vineri, cu prilejul inaugurării operei ajutorului de iarnă pe 1941-1942.

Înaltul de cuvîntarea Fuehrerului, a vorbit d. Goebbels, ministrul propagandei, care a arătat că Fuehrerul a venit anume la Berlin pentru o zi, ca să asiste la această ceremonie și să-și rostască discursul.

Remindînd acțiunea ajutorului de iarnă, d. Goebbels a declarat, că germanii au subscris o sumă de 916 milioane mărci, adică de două ori mai mult decît anul trecut. În ultimii opt ani, poporul german a oferit spontan peste 4 miliarde de mărci pentru opera de asistență socială.

## DISCURSUL FUEHRERULUI

A luat apoi cuvîntul Fuehrerul, al cărui discurs îl redăm după textul transmis de Agenția D. N. B.

Fuehrerul a început, arătînd că scopul discursului său nu este de a răspunde vreunui dîmire oamenilor de stat cari în ultimul timp s'au arătat mirați de lunga lui tăcere și că lumea va putea să judece într-o zi ce a fost mai important în cursul lui din urmă: discursurile d-lui Churchill sau acțiunile Fuehrerului.

Mal departe, Fuehrerul a subliniat faptul că l-a fost desul de greu să poată lua parte la această ceremonie, deoarece chiar în acest moment au fost înnoptate pe frontul oriental operațiuni care pregătesc un nou eveniment formidabil.

## O OPERAȚIUNE DE PROPOZIIȚII URIAȘE ÎN CURS

„De 48 de ore a început o nouă operațiune de propoziții uriașe. Ea va contribui la zdrobirea inamicului dela răsărit.

În numele milioanele de luptători, Fuehrerul a cerut Patriei ca, la toate celelalte jefte ale acestui an, să adauge și jefita ajutorului de iarnă.

El a subliniat că lupta începută la 22 Iunie este o luptă de o însemnată hotărîtoare mondială. Numai viitorul va putea judeca toată amploare și toată importanța acestui eveniment. Judecata viitorului va arăta că o eră nouă începe cu această luptă.

Fuehrerul a amintit apoi că lupta aceasta îl n'a voit-o, căci el a urmărit todeauna o singură țintă și anume cea care este definită în esența ei de programul partidului național-socialist.

„Niciodată nu mi-am călcat credința față de această țintă și niciodată nu mi-am părăsit programul. Lucrările de pace din timpul acestor ani sunt pur și simplu unice. Nici eu, nici noi toți n'am fi avut nevoie de acest război, căci operele noastre de pace ar fi fost suficiente pentru a înscrie numele nostru în veșnicie. De altfel noi nu am ajunssem cătuși de puțin la capătul creațiilor noastre, ba în unele domenii eram abia la început”.

Fuehrerul a atras atenția asupra principilor pe care le-a pus la temelie străduințelor sale.

„În primul rînd: consolidarea internă a națiunii germane; în al doilea rînd, obținerea egalității de drepturi în afară; iar în al treilea rînd, unirea poporului german și, prin aceasta, restabilirea unei stări naturale, care fusese doar interuptă artificial vreme de veacuri”.

## GERMANIA NU A DORIT RĂZBOIUL

Fuehrerul a arătat că prin acest fapt nu se avea în vedere deslănțuirea unui război. Dar un lucru era sigur — a subliniat el — și anume că noi nu voim în nici un chip să renunțăm la restabilirea libertății germane și la călăuzirea condițiilor necesare renasterii germane. În această privință am făcut lumii un mare număr de propuneri. Dar toate acestea de pace pe care le-am adresat lumii, propunerile de desarmare, propunerile de a stabili o economie sănătoasă și o ordine nouă, toate au fost respinse.

Cu toate acestea, noi am izbutit în cele din urmă, printr-o înunțare de pace, înaintea pe o perioadă de mai mulți ani, să executăm nu numai marea reformă internă ci și începem o unirea națiunilor germane, creșterea Mareșalului Reich German și religiozitatea milioanele de compatrioți germani în stăruința lor pentru

astfel din nou la dispoziția poporului german grație numărului acestor compatrioți și forța lor politică.

În această vreme, am izbutit să câștig un anumit număr de aliați, în fruntea cărora era Italia, cu al cărei om de stat conducător sunt legați prin prietenie, printr-o prietenie adîncă și intimă. (Vii aplauze)

Dessemeșă, relațiile noastre cu Japonia s'au ameliorat mereu. În plus, aveam în Europa un anumit număr de popoare și de state care manifestaseră de mult față de noi o simpatie și o amicitie mereu statornice, în primul rînd Ungaria și câteva state nordice.

Răspunderea este a unei minorități care a fost ajutată de jidovimea internațională

La aceste popoare s'au mai adăugat și altele, dar din fericiere nu și acel popor a cărui amicitie am voit cel mai mult în viața mea să mi-o asigur și anume poporul britanic. Răspunderea nu o poartă poporul englez în totalitatea lui; răspunzători sunt că-

țiva oameni cari, în ura lor sălbatecă și neînțelegătoare, sabotau orice încercare de apropiere de acest fel, ajutînd în această acțiune de acel dușman mondial internațional al lumii, pe care îl cunoaștem toți și care este jidovimea internațională.

## D. CHURCHILL A STRIGAT MEREU „VREAU SĂ AM UN RĂZBOI”

„Și atunci, exact ca în 1914, a venit ziua în care a trebuit să fie luată o mare hotărîre. Este știut că n'am ezitat să o iau, căci eram convins de faptul următor: dacă prin măsurile și prin propunerile mele, amicitia Angliei n'a putut fi câștigată, ea nu va mai fi câștigată nici în viitor și atunci nu mai rămînea decît lupta. Așa fiind, sunt recunoscător soartei că această luptă poate fi dusă sub conducerea mea. (Aplauze frenetice).

Sunt deplin încredințat și astăzi că o înțelegere cu acești oameni este absolut imposibilă. În timpul tuturor acestor luni în care mă străduisem să obțin o înțelegere, d. Churchill nu făcuse altceva decît să strige mereu: Vreau să am un război. Războiul acesta al său l-a avut în cele din urmă. Și toți tovarășii lui întru război, cari prelindeau că va fi un război incântător, cari se felițau la 1 Septembrie 1939 de viitorul „război incântător” vor gîndi astăzi cu totul altfel, cred eu, despre acest „război incântător”. Iar, dacă, din întâmplare ei n'au știut încă pînă în prezent că acest război nu va fi cătuși de puțin o afacere amuzantă pentru Anglia, ei își vor da seama de acest lucru la sfîrșit, fiți tot atât de siguri de aceasta pe cît sunteți de siguri că eu mă găsesc acum în fața voastră.

## GERMANIA ÎȘI SDROBEȘTE ADVERSARIII UNII DUPĂ ALȚII

Toți acești amatori de război din Lumea Veche ca și din Lumea Nouă, au izbutit în sfîrșit să se servească de Polonia. În acel moment, Anglia nu cerșea încă ajutoare în toate părțile lumii, ci promitea cu generozitate ajutorul său oricui era dispus să-l primească.

Am făcut atunci Poloniei — tocmai Poloniei — propuneri despre care astăzi, când evenimentele au evoluat într-un chip pe care noi nu l-am voit, sunt siliți să spun că numai Providența Atotputernică a împledecat atunci acceptarea ofertei mele. (Vii aplauze).

De atunci, se deslășoară o luptă între adevăr și minciună și, ca todeauna, această luptă se va termina prin triumful adevărului. Cu alte cuvinte, oricare ar fi minciunile jidovimii internaționale și ale complicității săi democratice, ele nu vor putea schimba ca nimic faptele istorice. Iar faptul istoric este că de doi ani încoace Germania își zdrobește adversarii unii după alții. (Aplauze frenetice).

Îndată după prima ciocnire, mîna mea s'a întins din nou. Am fost însă respins, și de atunci am văzut că belicistii d-lui Churchill și complicității săi au profitat de orice ofertă de pace făcută de mine pentru a declara că ei con-

știentia adîncă și intimă. (Vii aplauze) Dessemeșă, relațiile noastre cu Japonia s'au ameliorat mereu. În plus, aveam în Europa un anumit număr de popoare și de state care manifestaseră de mult față de noi o simpatie și o amicitie mereu statornice, în primul rînd Ungaria și câteva state nordice.

Răspunderea este a unei minorități care a fost ajutată de jidovimea internațională

La aceste popoare s'au mai adăugat și altele, dar din fericiere nu și acel popor a cărui amicitie am voit cel mai mult în viața mea să mi-o asigur și anume poporul britanic. Răspunderea nu o poartă poporul englez în totalitatea lui; răspunzători sunt că-

țiva oameni cari, în ura lor sălbatecă și neînțelegătoare, sabotau orice încercare de apropiere de acest fel, ajutînd în această acțiune de acel dușman mondial internațional al lumii, pe care îl cunoaștem toți și care este jidovimea internațională.

## D. CHURCHILL A STRIGAT MEREU „VREAU SĂ AM UN RĂZBOI”

„Și atunci, exact ca în 1914, a venit ziua în care a trebuit să fie luată o mare hotărîre. Este știut că n'am ezitat să o iau, căci eram convins de faptul următor: dacă prin măsurile și prin propunerile mele, amicitia Angliei n'a putut fi câștigată, ea nu va mai fi câștigată nici în viitor și atunci nu mai rămînea decît lupta. Așa fiind, sunt recunoscător soartei că această luptă poate fi dusă sub conducerea mea. (Aplauze frenetice).

Sunt deplin încredințat și astăzi că o înțelegere cu acești oameni este absolut imposibilă. În timpul tuturor acestor luni în care mă străduisem să obțin o înțelegere, d. Churchill nu făcuse altceva decît să strige mereu: Vreau să am un război. Războiul acesta al său l-a avut în cele din urmă. Și toți tovarășii lui întru război, cari prelindeau că va fi un război incântător, cari se felițau la 1 Septembrie 1939 de viitorul „război incântător” vor gîndi astăzi cu totul altfel, cred eu, despre acest „război incântător”. Iar, dacă, din întâmplare ei n'au știut încă pînă în prezent că acest război nu va fi cătuși de puțin o afacere amuzantă pentru Anglia, ei își vor da seama de acest lucru la sfîrșit, fiți tot atât de siguri de aceasta pe cît sunteți de siguri că eu mă găsesc acum în fața voastră.

## GERMANIA ÎȘI SDROBEȘTE ADVERSARIII UNII DUPĂ ALȚII

Toți acești amatori de război din Lumea Veche ca și din Lumea Nouă, au izbutit în sfîrșit să se servească de Polonia. În acel moment, Anglia nu cerșea încă ajutoare în toate părțile lumii, ci promitea cu generozitate ajutorul său oricui era dispus să-l primească.

Am făcut atunci Poloniei — tocmai Poloniei — propuneri despre care astăzi, când evenimentele au evoluat într-un chip pe care noi nu l-am voit, sunt siliți să spun că numai Providența Atotputernică a împledecat atunci acceptarea ofertei mele. (Vii aplauze).

De atunci, se deslășoară o luptă între adevăr și minciună și, ca todeauna, această luptă se va termina prin triumful adevărului. Cu alte cuvinte, oricare ar fi minciunile jidovimii internaționale și ale complicității săi democratice, ele nu vor putea schimba ca nimic faptele istorice. Iar faptul istoric este că de doi ani încoace Germania își zdrobește adversarii unii după alții. (Aplauze frenetice).

Îndată după prima ciocnire, mîna mea s'a întins din nou. Am fost însă respins, și de atunci am văzut că belicistii d-lui Churchill și complicității săi au profitat de orice ofertă de pace făcută de mine pentru a declara că ei con-

chiar dela început partea cealaltă nu le-a respectat. Urmarea acestor acorduri a fost o trădare, care a lăchidat mai întâi tot nord-estul Europei. Știți cu toții ce a însemnat atunci pentru mine să privesc în tăcere cum micul popor finlandez era sugrumat;



ce a însemnat pentru mine să văd că statele baltice au fost și ele înghițite, este un lucru pe care nu-l poate înțelege decît cineva care cunoaște istoria germană și care știe că nu există un kilometru patrat de pământ care să nu fi fost defrișat prin muncă de pionieri germani și că cultura și civilizația au fost duse acolo de germani.

Cu toate acestea, am tăcut. Numai când am simțit, săptămîna cu săptămîna din ce în ce mai mult, că Rusia vedea cum se apropie momentul de a

## Garanția dată României

A treia cerere era referitoare la Bulgaria. Molotov a cerut garanție în Bulgaria, pentru a exercita o garanție în acea țară. Știim ce înseamnă aceasta, din exemplul Estoniei, Letoniei și Lituaniei. Am făcut observația că o astfel de garanție depinde de dorința celui care urmează să fie garantat.

## CHESTIUNEA DARDANELELOR

A patra chestiune privea Dardanelele. Dacă Molotov ar voi acuma să desmîntă aceasta, n'ar fi de mirare. Dar fapt este că el a pus această chestiune și eu am respins-o.

## EUROPA LA UN PAS DE NIMICIRE

Ne-am înșelat însă în ce privește un lucru: noi nu știm nimic despre pregătirile uriașe ale acestui inamic împotriva Germaniei și Europei și nu știm că primejdia este atât de mare. AM EVITAT APROAPE ÎN ULTIMA CLIPĂ NIMICIREA NU NUMAI A GERMANIEI, CI ȘI A EUROPEI. Pot afirma aceasta astăzi (aplaude frenetice). Spun lucrul de abia astăzi, deoarece astăzi pot să o afirm, într-un moment în care acest inamic este nimic, înamic care nu se va mai ridica niciodată.

Acți o putere se concentrează contra Europei, fapt pe care cea mai mare parte a oamenilor nici nu și l-au închipuit și pe care nu și-l închipuie nici astăzi. Aceasta ar fi însemnat o a doua invazie a lui Gengis Khan.

Primejdia a fost îndepărtată. În primul rînd meritul revine curajului, tenacității și devotamentului soldaților noștri germani și sacrificiilor celor care au luptat în rîndurile noastre.

Este pentru prima dată când se manifestă pretențiunile pe acest continent ceva ce poate fi

porni împotriva noastră, când am primit rînd pe rînd înștiințările că la frontiera noastră aerodromurile apărării erau după altele, că diviziile după diviziile erau concentrate la această frontieră din toate părțile uriașului imperiu sovietic, atunci am fost nevoit să mă îngrijor și eu. Căci în istorie nu există scuză pentru o greșală. Mă simt răspunzător în fața poporului german în calitatea mea de Fuehrer al Reichului German; sunt răspunzător pentru existența lui, pentru viața lui prezentă și, pe cât posibil, pentru viitorul lui.

În aceste condiții, am fost nevoit să iau și eu în cele din urmă măsuri de apărare. Aceste măsuri au fost de natură pur defensivă. Totuși, s'a putut constata încă din August și din Septembrie 1940 că o răfuială cu Anglia la vest, care să angajeze și să rețină toată aviația germană, nu mai era posibilă, deoarece aveam în spate un stat care se pregătea să intre în acțiune contra noastră într'un asemenea moment.

Văzînd pregătirile uriașe care erau gata de pe atunci — lucru de care, e drept, n'am seama abia acum, am voit să lămuresc încă odată întreaga problemă și în acest scop l'am invitat pe Molotov să vină la Berlin. El m'a pus cele patru condiții pe care le cunoașteți:

1. Germania trebuia să consimță să în Finlanda să fie lichidată de Rusia. N'am putut face altceva decît să refuz consimțămîntul meu la o asemenea cerere.

in Norvegia și, în sfîrșit, în apus și în Balcani.

Este un lucru pe care eu trebuie să-l constat aci. Noi nu ne-am înșelat în ce privește justetea acestor planuri. Deosemeni, nu ne-am înșelat nici în ce privește bravura istorică fără egal a soldatului german. Nu ne-am înșelat nici în ce privește calitatea armelor noastre și nu ne-am înșelat nici în ce privește funcționarea ireproșabilă a întregii noastre organizații de pe front, ca și nici în privința spațiilor gigantice din spate, și nu ne-am înșelat nici în ce privește poporul german.

## EUROPA LA UN PAS DE NIMICIRE

Ne-am înșelat însă în ce privește un lucru: noi nu știm nimic despre pregătirile uriașe ale acestui inamic împotriva Germaniei și Europei și nu știm că primejdia este atât de mare. AM EVITAT APROAPE ÎN ULTIMA CLIPĂ NIMICIREA NU NUMAI A GERMANIEI, CI ȘI A EUROPEI. Pot afirma aceasta astăzi (aplaude frenetice). Spun lucrul de abia astăzi, deoarece astăzi pot să o afirm, într-un moment în care acest inamic este nimic, înamic care nu se va mai ridica niciodată.

Acți o putere se concentrează contra Europei, fapt pe care cea mai mare parte a oamenilor nici nu și l-au închipuit și pe care nu și-l închipuie nici astăzi. Aceasta ar fi însemnat o a doua invazie a lui Gengis Khan.

Primejdia a fost îndepărtată. În primul rînd meritul revine curajului, tenacității și devotamentului soldaților noștri germani și sacrificiilor celor care au luptat în rîndurile noastre.

Este pentru prima dată când se manifestă pretențiunile pe acest continent ceva ce poate fi

asemănat cu o deșteptare a Europei. În nord, luptă finlandezii, o adevărată națiune de eroi (aplaude foarte vii). În vastele sale tinuturi, această națiune se află singură cu forța sa, curajul său, vitejia sa și tenacitatea sa.

La sud, este România, care luptă (aplaude). Această națiune s'a refăcut cu o rapiditate uimitoare de pe urma uneia din crizele de stat cele mai serioase care pot atinge un stat, sub conducerea unui om viteaz și hotărît.

Înalt, v'am expus enorme amploare a acestui teatru de război, care se întinde dela Oceanul Arctic pînă la Marea Neagră. Și în aceste regiuni luptă astăzi soldații noștri germani și, în rîndurile lor și umăr la umăr cu ei, finlandezii, italienii (aclamații), ungurii (aclamații), românii (aclamații), slovacii (aclamații), croații (aclamații) și spaniolii, care sunt pe cale de a se duce pe câmpul de luptă (aclamații). Belgienii, olandezii, danezii, norvegienii, și chiar și francezii s'au prezentat să intre în acest mare front (aplaude frenetice).

Adesea, noi nu am putut vorbi pentru simplul motiv că nu puteam pune în mod prematur adversarul în curent cu diferitele situații, care, din cauza stării mizerabile a serviciilor sale de transmisii, nu lua cunoștință de evoluția războiului de multe ori decît numai după multe zile și, uneori, chiar după multe săptămîni mai tîrziu.

## SINCERITATEA COMUNICATELOR GERMANE

Comunicatul forțelor armate germane este un comunicat al adevărului. După versiunea engleză, noi nu am fi suferit la est de trei luni de zile decît înfrîngerii peste înfrîngerii. De fapt, noi ne aflăm la răsărit de Smolensk, ne găsim în fața Leningradului și suntem la Marea Neagră. Ne aflăm în fața Crimeii, iar nu rușii sunt cei care se află la Rin (ilaritate).

Dacă rușii nu au avut de cît victorii pînă acum, ei nu și-au exploatat aceste victorii, ci au dat înapoi cu 100 pînă la 200 kilometri după fiecare din aceste victorii, probabil pentru a ne face să ne pierdem în adînci mile spațiului rus (ilaritate).

## PRADA DE RĂZBOIU

Amplora această luptă este, de altfel, ilustrată prin câteva cifre.

Numărul prizonierilor a ajuns cam la 2.500.000 oameni. Numărul tunurilor capturate sau distruse, dar care se află în mîinile noastre, se ridică de acum, în cifră rotundă, la 22.000. Numărul caror blindate distruse sau capturate, aliate însă desemeni în mîinile noastre, este de 18.000, iar numărul avioanelor distruse, nimicite și doborîte, trece de 14.500.

Spațiul ocupat este dublul spațiului fostului Reich 1933, când am preluat puterea, și este de patru ori mai mare decît Anglia.

## BOLSEVICII LUPTĂ DIN TEAMA ȘI DIN LAȘITATE

Și Fuehrerul a continuat astfel:

Am văzut ce poate face bolșevismul din om: un inamic care se luptă, pe de o parte, ca o fiară înșelată de sânge și, pe de altă parte, se luptă din lășitate și din teama de comisarii săi.

Paradisul lucrătorilor și țărănilor pe care eu l'am descris todeauna, va fi confirmat la sfîrșitul acestei campanii de milioanele de soldați. Ei au mers pe drumurile acestui „paradis”. Este vorba numai de o fabrică de arme, în dauna stăndardului de viață al acestor oameni, o fabrică de arme contra Europei.

Contra acestui inamic crud și bestial, dotat cu armamentul său uriaș, soldații noștri au obți-

nut aceste victorii. Nu pot găsi nici un cuvînt pentru a-i premări. Ceeace ei săvîrșesc neîncetat, cu curaj și bravură, și făcînd sfîrșiri de neasemuit, nu se poate cătuși de puțin închipui. Ei sunt toți egali. Iese în evidență, toluși, infanteristul german. Avem acolo diviziile care de astă primăvară au mărșăluit peste 2.500 — 3.000 kilometri. Când se vorbește de „războiul fulger”, actele de vitejie ale soldaților noștri merită să fie calificare prin cuvinte de „acțiune fulger”.

Există însă vreo câteva „retrageri-fulger” istorice, care au întrecut acțiunile lor sub raportul rapidității. Dar nu a fost vorba de distanțe atât de mari, deoarece cei la care mă refer s'au fînt dela început strîns de coasta mării. Nu vreau cătuși de puțin, spunînd aceste lucruri să insult pe inamic. Vreau doar să dau soldaților german întreaga dreptate ce o merită. El a săvîrșit fapte de arme inegalabile.

## SFORȚARILE FACUTE ÎN SPATELE FRONTULUI

Dar și sfîrșirile făcute în spatele acestui front sunt tot așa de uriașe. Peste 25.000 kilometri de căi ferate rusești au fost re-dați traficului. Ecartamentul german a fost introdus la peste 15.000 kilometri de căi ferate rusești.

Și în spatele acestui front se organizează de pe acum noua administrație care va face tot ce este necesar pentru ca toate aceste imense teritorii să profite populației germane și aliaților noștri, în cazul când războiul se prelungește. Avantajul ce se va dobîndi din acest lucru va fi enorm și nu trebuie să se îndoiască nimeni că noi vom și-l organiza aceste regiuni.

În legătură cu aceasta, Fuehrul a exprimat mulțumirile sale germanilor din spatele frontului. El a declarat:

„Știu că acum nu mai există inamic pe care acum să nu-l putem învinge cu cantitățile de muniții de care dispunem actualmente. Și dacă citiți uneori în ziare cele spuse cu privire la planurile uriașe ale altor state sau cu privire la cele ce intenționează să facă aceste state și dacă vi se vorbește de sume ce se ridică la miliarde, atunci, dragi compatrioți, amintiți-vă ceeace vă spun acum:

1) în slujba acestei lupte noi suntem un întreg continent;

2) noi nu vorbim de capital, ci de puterea de muncă și această putere de muncă noi o depunem sută la sută; și

3) dacă noi nu vorbim, această înseamnă că noi nu facem nimic. Știu foarte bine că celălalt pot face totul mai bine de cît noi. Ei construesc tancuri care sunt irezistibile, mai rapide decît ale noastre, mai blindate decît ale noastre, mai înarmate decît ale noastre și care, pentru a merge nu au nevoie de benzină. Totuși, în luptă, noi le-am învins și acesta este lucrul care este decisiv (aplaude).

Mașinile noastre care astăzi merg, trag sau zboară, nu sînt mașinile cu care noi vom merge, noi vom merge și vom zdrobi anul viitor.

Atunci când războiul se va fi sfîrșit, soldatul german va fi cel care îl va fi câștigat, soldat care reprezintă masa națiunii noastre. Totuși, în luptă, noi le-am învins și acesta este lucrul care este decisiv (aplaude).

Mașinile noastre care astăzi merg, trag sau zboară, nu sînt mașinile cu care noi vom merge, noi vom merge și vom zdrobi anul viitor.

Atunci când războiul se va fi sfîrșit, soldatul german va fi cel care îl va fi câștigat, soldat care reprezintă masa națiunii noastre. Totuși, în luptă, noi le-am învins și acesta este lucrul care este decisiv (aplaude).



## SĂTENI BASARABENI PRIND PARAȘUTIȘTI SOVIETICI

Avioane bolșevice au lansat, în cursul lunii Septembrie, parașutiști pe teritoriul județului Lăpușna. Poterile de săteni au concurat la prinderea lor.

În lupta contra parașutiștilor din raza județului Lăpușna au căzut la datorie în ziua de 25 Septembrie sătenii: Iolobă Grigore și Petre Iohim din comuna Siret județul Lăpușna și au fost răniți locuitorii Andrei Silvestru, Leu Grigore, Mitrofan Bu-

ra, Terente Ioniță din aceea comună.

Cu acest prilej s'a remarcat spiritul de sacrificiu și elanul locuitorilor din comunele Siret, Gibid, Prăslăeni, Zăntioși, Redini și Micăuți, neprecupețindu-și viața.

Înmormântarea eroilor s'a făcut cu deosebit fast. Cei cari au prins parașutiști li s'au acordat câte un hectar pământ iar urmașilor celor cari au murit li s'a dat câte 2 hectare pământ.

## LA CHIȘINĂU SE CONSTRUEȘTE O BISERICĂ A „UNIRII“

D-na Inuleț, soția fostului președinte al „Sfatului Țării“ donează un milion jumătate lei în acest scop

Încă înainte de refugiu, din ordinul I. P. S. Efrem, Arhiepiscop-locotenent al Chișinăului, s'a instituit o comisie de proști, pentru arondarea parohiilor din orașul Chișinău. Această comisie a hotărât, printre altele, înființarea unei noi parohii în partea de sus a orașului și construirea unei biserici care să poarte numele de biserică „Unirii“, ca un simbol al unității neamului Basarabiei cu Patria Mamă.

După câțiva timp, au urmat cunoscutele evenimente, care s'au soldat cu „cedarea“ provinciei dintre Prut și Nistru și a Bucovinei de Nord. Biserica proiectată în amintirea Unității celei sfinte nu s'a mai putut construi.

După terminarea refugiuului însă, conducerea Arhiepiscopiei Chișinăului a hotărât să realizeze acum gândul propus și să ridice cât mai repede posibil biserică „Unirii“ celei sfinte a Basarabiei cu Patria Mamă. Paro-

hul acestei biserici, părintele Simeon Neagu, întorcându-se din refugiu, a început demersurile necesare în vederea ridicării acestei simbolice biserici. O-

bolul credincioșilor a început să se arate.

Cu multă satisfacție s'afleas-

că, am aflat că d-na Inuleț, soția fostului președinte al „Sfatului Țării“, care a murit în refugiu acum un an, a făcut cunoscut părintelui paroh că a hotărât să doneze un milion și jumătate lei pentru construcția bisericii „Unirii“, în amintirea soțului ei, care a prezidat adunarea deputaților din „Sfatul Țării“, ce au hotărât acum 24 ani unirea Basarabiei cu România.

Dorința d-nei Inuleț e ca osemintele răposatului ei soț, și frunța politică basarabeană să fie transportate din București în cimitirul acestei biserici, ca o dovadă a dragostei ce-a purtat fostul președinte al „Sfatului Țării“ pământului românesc din Basarabia.

## INLESNIRI PENTRU CULTIVATORII DE FLOAREA SOARELUI

Fabricile de ulei, care trebuiau să dea cultivatorilor de floarea soarelui câte 5 kg. ulei de fiecare hectar, n'au putut să producă cantități în destulă de ulei și astfel cultivatorii de floarea soarelui erau amenințați a rămâne fără ulei.

Pentru a se remedia această situa-

ție, Ministerul Agriculturii și Domeniilor a intervenit în Ministerul Economiei Naționale — Subsecretariatul de Stat al Aprovizionării — să se aprobe cultivatorilor de floarea soarelui să facă uleiul necesar la prețurile țărănești.

## O FRUMOASĂ INIȚIATIVĂ A CERCULUI DE RECRUTARE-LĂPUȘNA

Se știe că în primele zile ale eliberării Basarabiei din ghearele bolșevismului, toate orașele basarabene și îndosebi Chișinăul duceau lipsă de cele mai clemente și necesare lucruri.

În primul rând nu găseau un hotel pentru dormit și nici un restaurant pentru masă. Frontul fiind pe atunci aproape, zilnic treceau mii de soldați care nu găseau un loc spre a putea lua masă.

În fața acestei situații, Cercul de Recrutare Lăpușna, de sub comanda d-lui col. Căteanu a luat frumoasă și laudabilă inițiativă de a înființa pe str. Alex. cel Bun, aproape de gară o cantină pentru soldați, unde mai târziu au putut lua masa și ci-

vili. La această cantină lucrează d-nele Gonata, Galațan, Simbîn, Baldaș, Asnaș, Cătarehin, Chiplan, Ptasnoev, Chira Danjan, d. plut. V. Romila, V. Zareț etc.

Nu putem să nu însemnăm aici și concursul dat de d. col. Odorescu, dela Cercul de Recrutare Lăpușna.

Aici iau masa toți soldații care vin și pleacă cu trenul. Cantina este alimentată cu provizii donate de Cercul de Recrutare Lăpușna și cu diferite alimente aduse de țărani.

Amintim aici și de cantina înființată la gară de către Crucea Roșie, din inițiativa d-nei Pol. var, unde deasemenea d-nele de soldați iau masa în mod gratuit.

## UN OFICIU PENTRU DISTRIBUIREA PRESEI ÎN TRANSNISTRIA

În Transnistria a luat ființă un oficiu pentru distribuirea zilnică a presei românești și germane. Frații noștri până ieri îndopați cu letectele publicațiilor sovietice răsuflă ușurați că de acum înainte vor putea să-și îmbogățească sufletul cu slova dulce a graiului românesc.

Astfel în Țiraspol s'au organi-

zat prin truda binevoitorilor mai multe chioscuri de ziare. În capitalele de județe transnistriene, gazetele se distribuie prin serviciul aerian al Postei.

Oficiul, funcționând în bune condiții, asigură răspândirea ziarelor românești și germane în toată Transnistria, care trăiește astăzi zori de redresare națională.

## Starea sanitară prin satele basarabene în urma stăpânirii bolșevice

Organele sanitare din Basarabia au avut totdeauna de furcă prin satele unde întâmpinau mari greutăți în îndeplinirea serviciului, din cauza ignoranței poporului și a obiceiurilor și credințelor ciudate ce înconjurau viața oamenilor din această regiune.

Cu vremea însă, datorită în primul rând serioasei ofensive sanitare duse după un inteligent plan, prin mobilizarea în serviciul ideii a tuturor forțelor intelectuale din sat, s'a ajuns la o ameliorare sanitară. Cazurile de tifos erau tot mai rare.

După ce Basarabia ajuns în stăpânirea rusă însă, țărânii, mea a fost din nou lăsată în voia soartei, cași pe vremea conducerii țariste. E veșnicul procedeu slav, acela al apărării libertății, cu scopul de a destrăma un popor supus, prin însăși lipsa de civilizație.

Natural, țărânii, individualiști, au fost bucuroși că nime-

ni nu i-a mai cercetat să vadă cum trăiesc, dacă au casele curate, ori dacă își fac baie și n'au paraziți. Controlul acesta atât de sever la români, în școli și acasă, n'a mai putut fi la ruși.

Era firesc să nu fie, deoarece Sovieticii erau extrem de murdari, ei singuri trăind într'un hal de scorbire, ce friza animalitatea. Țărânii nu mai aveau nici un stimul în a-și croi o viață nouă mai frumoasă, deoarece tipul de gospodar comunist nu exista.

Astăzi, prin recucerirea Basarabiei, serviciul sanitar a moștenit o situație mai grea chiar de cât în 1918, când antihigiena nu era direct supravegheată de Stat, cum a fost sub Sovieticii.

Orașul Chișinău, spre exemplu, a fost imediat împărțit în sectoare, după medicii de care se dispune, precum și după personalul auxiliar, pornindu-se imediat la inspectarea sec-

toarelor din punctul de vedere sanitar, dându-se îndrumări de felul cum trebuie păstrată curățenia și sănătatea, în special într'un oraș unde jumătate sunt ruine în care mișună mîcrobii, germenii a tot felul de boli.

Anul de robie însă, în care nimănui nu s'a interesat de starea sanitară a populației, l'a făcut pe acești oameni să se considere în drept a se întoarce la viața de primitivitate și murdarie.

Indiferent de ce vor gândi acești oameni simpli însă, ce n'au cunoscut sub sovietici de cât viață primară, serviciul sanitar să-și continue opera de salubritate. Nicăieri, în niciun oraș din țară, nu e mai mult de lucrat pe acest teren ca la Chișinău și în genere în întreaga Basarabie.

Tot ceea ce au lăsat comunistii, în toate direcțiile, toțul trebuie distrus.

Sabin Popescu-Lupu

## DESPRE „LIBERTATEA“ RELIGIOASĂ ÎN RUSIA SOVIETICĂ

Declarațiile președintelui Roosevelt sunt conforme cu spiritul de „garanție“ al constituției staliniste

Ultimile stiri din New-York subliniază faptul că președintele Roosevelt a făcut unele declarații, în legătură cu atitudinea Rusiei Sovietice față de religie, care nu numai că au surprins opinia publică în general, dar au stârnit indignarea câtorva personalități bisericești. Declarațiile președintelui Roosevelt tind să convingă lumea Statelor Unite că deoarece Constituția stalinistă garantează principial libertatea religioasă — ca și aceea a Statelor Unite — n'ar putea să existe nici o grijă din pricina apropierei față de Rusia Sovietică, apropiere rezultată din sprijinul pe care Statele Unite l-au promis Moscovei.

Într-adevăr, constituția stalinistă garantează principial libertatea religioasă a popoarelor din Rusia Sovietică. Oficial, principii acestea a fost inserate cu litere destul de groase pentru ca textul lui să impresioneze până și pe președintele Roosevelt.

Un lucru însă trebuie subliniat în conduita politică a celor dela cărmă Rusia Sovietică. Anume, acela că nu există nici un fel de sinceritate în tot ce spune propaganda bolșevică în lumea întreagă, după cum nu există nici măcar vreo asemănare între ce spune această propagandă și ceea ce se întâmplă de fapt în interiorul Rusiei Sovietice.

Pentru ademenirea milionelor de credincioși, rafinamentul bolșevic promite cu „raiul“ lor asigură o libertate

totală cultelor, subînțelegând — cu alte cuvinte — ocolirea acestor culte. Fîndcă, juridic, libertatea de a crede constă tocmai în măsurile re-

presive împotriva celor cari stingherează această libertate și cari deurg direct și autonom din înscrierea principiului în chestiune în Constituția stalinistă. Realitatea, crudă, este deci cu totul alta, deoarece deși președintele Roosevelt își bazează declarațiile sale pe existența unui principiu oarecare de libertate religioasă — care putea foarte bine să-și lipsească — nimănui și nici chiar autorul declarațiilor nu se încumeta să dovedească cu fapte concrete că principii din Constituția stalinistă nu este literă moartă sau momeală. Ar fi fost excelent dacă alături de „argumentul“ pe care îl constituie atât de sunător principii despre libertatea religioasă din Constituția stalinistă, lumea ar mai fi auzit, de exemplu, că niciuna din lozincile anti-religioase aruncate pe plată nu aparțin propagandei bolșevice și că toate ororile săvârșite de „garanții“ libertății religioase în Rusia Sovietică n'au avut loc, sau că ele aparțin basmelor. Dar lumea n'a mai auzit nimic. Probabil din motive circumstanțiale care pasionează uneori pe cei cari fac declarații. Același, totuși, n'a împiedicat să se comenteze înalte, pe toată rotunjimea creștină a globului, că de pe unde fug bolșevicii, armateles biruitoare ale crueltă-

les în cale bisericii în ruine, sau transformate în grajduri și locane bătuia în dușumelele localităților de noapte.

Este foarte semnificativ, politic, că nici opinia publică a Statelor Unite și că nici unele personalități bisericești n'au rămas indiferente și nici exilați de „generosul“ principiu al libertății religioase din Constituția stalinistă. Ca urmare a declarațiilor președintelui Roosevelt, s'a și produs — oficial și public — telegrama de protest a episcopului metodist Raymond Wado din Detroit prin care acesta califică declarația președintelui Roosevelt ca o mistificare bazată pe neadevăr. Prevederile oricărei Constituții nu înseamnă nimic — precizează episcopul — dacă ei nu sunt confirmate de fapte. Măltărărea preoților și închiderea și violarea locașurilor de rugăciuni din Rusia Sovietică, pecează care este acolo atitudinea față de biserică.

Dar replica cea mai categorică și cea mai omenească ce se poate da unor declarații cari întinesc în plin existența creștinismului sunt tot lacrimile de bucurie ale milionelor de oameni desrobți de războiul erudit și năzuințele lor sufletești pentru o viață mai bună și mai plină, fie ea consumată chiar într'un stat care are ceva, mai puțin constituții cari garantează libertatea religioasă, dar — în schimb — mai multă libertate religioasă.

## STALIN PIOSUL...



Stalin. — Părinte, pentru un mai mare devotament creștinesc, în loc să aprind o candelă, am dat foc la toată biserica.

## Pentru repatriații germani cu legitimații de a rămâne în țară până la 30 Oct. 1941

Plecarea în Germania va avea loc la jumătatea lunii Octombrie a. c. Chestionarul complet citit re-

mis repatriațiilor kile trecute va fi trimis de urgență recomandat pe adresa de mai jos. Amănunte se vor da la timp.

Acel dintre repatriați, cari posed legitimații de rămânere până la 30. IX. 1941, și nu au primit încă nici o adresă (multe adrese expediate s'au înnoptat neputînd fi înmănaite destinatarilor), se vor anunța imediat telegrafic sau personal la „Volksdeutsche Mittelstelle, București 3, Șoseaua Bonaparte 50“, indicînd numărul lor de repatriere, numărul membrilor familiei ce se repatriază și adresa exactă.

Este absolut în interesul posesorilor acestor legitimații, de a se conforma întocmai acestor dispozițiuni.

Cine nu se va conforma, risacă de a-și pierde dreptul său la repatriere.

Deci repetăm: Repatriații germani cu legitimații de a rămâne în țară până la 30. IX. 1941, cari nu au primit încă o adresă, vor anunța imediat telegrafic sau personal Biroul „Volksdeutsche Mittelstelle București 3, Șoseaua Bonaparte 50, indicînd numărul de repatriere, numărul membrilor familiei, ce se repatriază și adresa exactă.

## RECONSTITUIREA DOS RE OR ȘI INSCRISURILOR DISTRUSE SAU DISPĂRUTE ÎN BASARABIA SAU BUCOVINA DE NORD ÎN TIMPUL OCUPAȚIEI

„Monitorul Oficial“ nr. 234 din 3 Oct. publică următorul decret-lege, nr. 2750:

ART. 1. — Dosarele sau inscripțiile, privitoare la procesele în curs de judecată, distruse sau dispărute în Basarabia sau Bucovina de Nord în timpul ocupației acestor teritorii de către o putere străină, sau a războiului, se vor putea reconstitui, la cererea părților, de către instanța înaintea căreia se găsea în curs de judecată.

Cererea de reconstituire va cuprinde:

a) Numele, prenumele, și domiciliul părților care au figurat în proces;

b) Obiectul procesului;

c) Toate datele, cunoscute de parte cu privire la proces, care pot folosi la reconstituirea dosarului.

În cazul când s'a administrat dovada cu martori și experți, se va arăta numele, prenumele și domiciliul acestora.

Președintele instanței, îndată ce va primi cererea, va fixa termen și va dispune înființarea părților, precum și a martorilor și experților, dacă este cazul, el va obliga părțile de a depune la dosar înscrisurile de care s'au servit, iar autoritățile de a trimite aceleași înscrisuri.

Copile legalizate de pe înscrisurile distruse sau dispărute pe care le dețin părțile, datele ce se găsesc în registrele autorităților, precum și copile ce se găsesc la terți, vor putea servi la reconstituirea dosarului sau a înscrisurilor.

Martorii și experții se vor asculta sub luace de jurământ.

Instanța va constata reconstituirea dosarului prin încheiere, care nu se va putea ataca decât odată cu hotărârea asupra fondului.

ART. 2. — Dacă dosarul sau înscrisurile distruse sau dispărute se

referau la un proces în care se pronunțase o hotărâre de către prima instanță și pe care partea o apelase, reconstituirea trecută în registrul de hotărâri a instanței, iar dacă și acest registru ar fi dispărut, vor putea servi la reconstituirea copile legalizate de pe hotărâre, ce s'au eliberat părților sau altor persoane.

În acest din urmă caz, instanța va dispune să se facă publicații în Monitorul Oficial și într'un ziar mai răspândit din localitate, dacă există asemenea ziare, cu invitația ca orice deținător a unei copii de pe hotărâre să o depună la grefa instanței de la care emană publicația.

Dacă hotărârea nu se poate reconstitui pe această cale, ori dacă părțile contestă existența sau conținutul înscrisurilor pe care s'a înțemeiat hotărârea, se va proceda la refacerea dosarului sau înscrisurilor, potrivit articolului precedent.

Dacă nici pe această cale nu se poate reconstitui hotărârea, instanța de apel va proceda la judecare, începînd întreaga cauză.

ART. 3. — Hotărârile sau înscrisurile, astfel reconstituite, în locul originalelor, pînă la găsirea acestora.

ART. 4. — Dacă dosarul distrus sau dispărut, se referă la un proces în care se pronunțase o hotărâre definitivă, acea hotărâre se va reconstitui de instanța de fond, după procedura prevăzută de art. 2 sau, în caz de imposibilitate, după aceea prevăzută de art. 1.

Hotărârea ține loc de dosar.

ART. 5. — Reconstituirea dosarelor penale distruse sau dispărute se va face, potrivit dispozițiilor art. 623—627 din codul de procedură penală.

## IN BASARABIA.. VALORIFICAREA NUCILOR PRIN COOPERATIE

D. Vladimir Scurtu, membru al Federației „Codrul“ din Chișinău, a fost în județ cercetînd modalitatea prin care s'ar putea face valorificarea nucilor prin cooperatie.

În urma dispariției comerțului evreu, țărânii își așteaptă ca prin cooperatie să-și poată vinde produsele, până la formarea comerțului român basarabean.

D. Scurtu a constatat că în unele sate sunt nucii în deajuns, producția fiind destul de bună. Calitatea nucilor e inferioară altor ani însă. Prețul vânzării acestor nucii nu negustorul e schimbat.

este fixat încă, urmînd ca să fie hotărît tot prin cooperatie.

Pentru valorificarea acestui produs aericol, e absolut necesar un credit din partea I. N. Coop. Federației „Codrul“ din Chișinău așteaptă acest credit, care suntem siguri că l se va da, nucile constituind pe vremuri o însemnată sursă de venituri pentru țărani și negustorii din Basarabia.

Țărani e același. Astăzi numai

## Un sat unde s'a rezolvat nevoia de ploaie

Satul Bardowick așezat pe Elba, și aflător la sud-est de Hamburg și care odinioară a fost un inflorent oraș și patria Longobardilor, este cea dintâi localitate a Germaniei, care a devenit independent de faptul că plouă sau nu, rezolvînd problema ploii.

Deoarece acest sat se află pe un podț arid de lângă dumberava Lünnenburgului și suferă din

cauza că apa solului se găsește la mari adâncimi, a întemeiat cu sprijinul statului, o societate — cooperativă de producerea ploii — pe cale artificială, care prin două bombe procură apa necesară acestui țînt. În acest chip a fost posibil să se obțină de pe sol alimentat artificial, 3 recolte de zarzavaturi pe an. (UTA).

Pentru propria-ți fericire  
Subscrie la REINTREGIRE.  
Ajutînd la reclădire,  
Armatei la izbîndire.



# ȘTIRI DIN CHIȘINĂU

## Biserica grecoasă se redeschide

D. Sârba Anatolie, energicul șef de cabinet al Primăriei Municipiului Chișinău, a fost numit administrator al bisericii greco-ortodoxe din acest oraș, biserica ce urmează a se redeschide în curând, având și preot. Înăuntrul bisericii, sunt depozitate registre, arhive, ce urmează a fi transportate la arhivele statului.

Biserica grecoasă e aproape cea mai frumoasă biserică rămasă în Chișinău, un adevărat monument de artă. Deschiderea e așteptată cu bucurie.

## Ce se lucrează în județ pe țărâmul sanitar

Din punct de veder sanitar, județul Lăpușna e condus de către dr. doctor Ion Pascaly, om de o rară valoare, care muncește foarte mult în județul unde a făcut din merseria de doctor apostolat timp de 22 ani, la un spital de țară.

În prezent, în acest județ se repară spitalele, băile și captoarele de decarazitate. 80 la sută sunt în stare de funcționare.

Tifos nu există. Prin unele sate

## Infăptuiri în plasa Hâncești jud. Lăpușna

În plasa Hâncești, jud. Lăpușna, bine condusă de către dr. preot Mihail Siminel, s'a executat de către organele Institutului Central de Statistică și cu sprijinul d-lor notari recomensământul populației, găsindu-se aproape 100% români. Evrei nu sunt.

Scoale au fost reparate și cursurile au început, pretutindeni fiind frecvență bună. E lipsă de învățători.

Pentru ajutorarea familiilor celor căzuți pe front, din inițiativa d-lui preot Siminel s'au strâns de la funcționarii administrativi și bunii gospodari din plasa suma de lei 68.000, bani ce s'au expediat pe adresa doamnei Maria Mareșel Antonescu, însoțită de o mișcătoare telegramă prin care se arată dragostea față de familiile celor rămași a-și duce somnul de veci pe câmpul de onoare prin care a fost reintregit pământul țării, prin desrobirea Basarabiei.

Fapta e demnă de imitat.

# FAPTE DE ARME

În luptele grele pe cari Regimentul 2 Rosiori le poartă la Buldinoșca, sergentul major Andreescu Mihail s'a remarcat, în deosebi, prin priceperea și curajul său. Rămas singur comandant de pluton, conducând unitatea cu o destoinicie cum rar se vede, forțând pe inamicul care atacă în număr superior, să se retragă. Urmărit de bolșevici, într-un atac de baionetă, este strănș de gloantele dușmanului.

Pioteștii Mardare Th., dovădind mândria neamului nostru, se oferă să facă o incursiune în sectorul Buldinoșca. În timp ce-și îndeplinea misiunea este răpus de gloantele dușmane.

Asăderea cu eroism cade sergentul major Hobișla Constantin, răpus de gloantele dușmane după ce dăduse dovadă în luptele dela Ecaterinovca și Alexandrova a fi un element de nădejde.

Pentru aceste fapte, toți acești subofitieri au fost citați prin ordin de zi.

Sublocot. de rez. Roșu Aurel se citează prin ordin de zi pentru a fi dat dovadă de abnegație și sacrificiu în luptele dela Ecaterinovca, Alexandrova și Pritepovca. Vesnic dornic să-și servească Patria, sublocot. Roșu Aurel cere necontenit misiuni grele pe care și le achită cu multă priepere.

Într-o recunoaștere de ofiteri pe care o face însoțindu-l cu toată vigilența inamicului să ajungă până la

Buz, de unde culege prețioasă informații. La 10 Septembrie însă, minunatul său avânt este zdrobit de un obuz, care explodează în apropiere și sublocotenentul erou își dă sufletul în brațele ostașilor cari îl iubeau atât de mult.

Faptele lui însă nu se pot uita. Sângele pe care l-a vărsat în lupta contra păgânismului și salvearea Patriei va binemerita pe altarul victoriei al țării.

Cu același eroism Plot, t. r. Irlin Nicolae a știut să-și îndeplinească misiunile dovădind todeauna destoinicie și avânt. Spre a-și se pretui cum se curvine eroismul a fost citat prin ordin de zi.

Nu mai puțin eroică a fost purtarea ostașilor: Cap. Mosuleț, Frunze, Belenaru, sold. Spătaru, Ghinea Dumitru și Ghidă Ioan, într-o misiune de recunoaștere când, aflându-se la un moment dat lângă poziția inamică, fără a pregeta nicio clipă au atacat cu grenade pe ocupanții a celui-cuș de armă automată, apoi reperiindu-se peste el l-au redus în scurte clipe la tăcere. Apoi ca dovadă, cemn de mândrie, s'au întors în liniile noastre, cu pușca mitralieră înamică.

Fapta lor a dovedit încodată virtutile poporului român. Iar acești bravi ostași vor avea ca semn al admirației noastre amintirea neștearsă ce le-o vom păstra spre așiori și în alte ocazii tot atât de mărețe.

## INSTANȚE, LEGI INTERPRETĂRI

# STATUTUL MILITAR AL EVREILOR

După ce s'a reglementat în cea mai mare parte situația juridică a evreilor pe plan civil, Mareșalul României a procedat deasemeni la reglementarea poziției lor pe plan militar.

Introducând în ultimul timp, era dovedit că evreii deveniseră tot mai mari dușmani ai Neamului nostru, făcându-se pe față sau nu scurtele Moscovei, Mareșalul Ion Antonescu a luat decizia importantă ca evreii să fie îndepărtați dela serviciul militar ne mai putând avea onoare de a fi ostași români.

Secretele organizării militare erau astfel puse la adăpost în timp de pace, iar în timp de război, trădările erau excluse. Siguranța armatei noastre devenea astfel totală. Decretul-Lege publicat la 5 Decembrie 1940 este, cu drept cuvânt, Decretul-Lege al apărării noastre naționale. El nu admite nici un compromis: nici un evreu nu mai este admis în cadrele armatei noastre. Toți au fost eliminați, fără excepție. În schimb au fost obligați a plăti taxe militare, precum și a presta muncă de folos obștească potrivit nevoilor Statului.

Decretul-Lege merge mai departe. Este știut că Românii găsiți înapoi pentru serviciul militar, fie pentru cauză de infirmitate fizică, fie pentru boli incurabile, sunt reformați iar reformarea lor e pur și simplu, fără nici o obligație bănească.

Statutul militar al evreilor prevede însă că și evreii cari ar tre-

bui reformați, să plătească taxe militare.

Cercurile de Recrutare întocmesc tabele nominale separate pentru evrei, pe care le înaintează Ministerului de Finanțe, care li impune din oficiu, după aceste tabele.

Dealtfel, numai Ministerul de Finanțe este în măsură să împună într-un mod just, întru acest Minister, prin organele sale, cunoaște situația materială și capacitatea de plată a fiecărui.

Echivalentul bănesc sau în muncă al serviciului militar datorat de evrei durează pe tot timpul cât Românii fac parte din cadrele armatei adică dela serviciul premilitar și până la mobilizare.

În ceea ce privește munca de interes obștească, aceasta se execută în folosul Ministerului Apărării Naționale, sau în folosul celorlalte Ministerii sau instituții publice, însă de acord cu Ministerul Apărării Naționale.

Obligațiile fiscale încep în fiecare an dela 1 Noiembrie al anului în care au fost recrutați, iar obligațiunea de muncă dela 1 Aprilie al anului următor. Cel cari nu pot plăti taxe militare sunt obligați să presteze muncă de folos obștească. Inapoi pentru serviciul militar și acei cari sunt în același timp insolabili, sunt scutiți de obligațiunea muncii de folos obștească. (Va urma).

Statutul militar al evreilor pre-

# Decret lege pentru modificarea și complectarea din decretul lege pentru activarea producției, regimul prețurilor, reprimarea speculei ilicite și a sabotajului economic

(Urmare din pagina 4-a)

S'a modificat, de asemenea, organizarea serviciilor exterioare chemate să aplice legea și să execute măsurile ordonate de ministru, dându-se atribuțiuni speciale prefectilor și primarilor și organizând, pe baza noii, oficiile județene de aprovizionare și control al prețurilor.

Deasemenea, s'a urmărit reorganizarea corpului de control într-un cadru mărit și cu elemente mai pregătite.

Totodată, la sancțiunile administrative prevăzute de lege — retragerea brevetelor sau a licențelor, pe termen sau definitiv; retragerea avantajilor legii pentru încurajarea industriei naționale; închiderea pe termen sau definitiv a întreprinderii industriale sau comerciale; desemnarea la conducerea întreprinderii comerciale sau industriale a unui controlor,

în sfârșit, cu această ocazie s'a extins câmpul de aplicare al legii, atât sub raportul obiectiv cât și sub cel subiectiv, și s'au adus îmbunătățiri de tehnică juridică privind proce-

de, din proprie inițiativă sau la cererea celor interesați, dacă aceste excepțiuni vor fi conforme cu interesele generale și vor fi justificate prin motive economice.

Cu acest titlu, vor rămâne în vigoare prețurile stabilite prin legi sau prin deciziunile Ministerului Economiei Naționale, Subsecretariatul de Stat al Aprovizionării ulterioare datei de 1 Septembrie 1941.

ART. 2. — Prin prețuri și tarife existente în mod valabil la 1 Septembrie 1941 se înțeleg:

a) prețurile legale pentru produse, mărfuri, servicii sau locațiuni, stabilite prin legi sau prin deciziunile Ministerului Coordonării sau ale Ministerului Economiei Naționale, Subsecretariatul de Stat al Aprovizionării, și în vigoare la data de 1 Septembrie 1941.

b) prețurile oricăror produse sau mărfuri în vigoare la 1 Septembrie 1941, ale căror beneficii au fost calculate pe baza deciziunii No. 183-1941 a Ministerului Coordonării, publicată în Monitorul Oficial nr. 68 din 21 Martie 1941, sau pe baza deciziunilor date de Ministerul Economiei Naționale, Subsecretariatul de Stat al Aprovizionării, și în vigoare la data de 1 Septembrie 1941.

c) prețurile și tarifele în vigoare dela serviciilor și locațiunilor stabilite de alte departamente, decât Ministerul Economiei Naționale, Subsecretariatul de Stat al Aprovizionării, ori de alte instituții, în conformitate cu dispozițiunile art. 8 din Decretul lege No. 1215-1941, cu modificările sale ulterioare, publicat în Monitorul Oficial No. 102 din 3 Mai 1941. (Legea No. 396-1941).

ART. 3. — În conformitate cu dispozițiunile art. 21 din Decretul lege No. 1215-1941, cu modificările sale ulterioare, întreprinderile de orice fel sunt obligate să afișeze în magazine sau în orice alt loc de desfacere, în mod vizibil, duplicatul listelor sau cataloagelor depuse și stampilate în conformitate cu dispozițiunile deciziunilor No. 431 și 440-1941 ale Ministerului Economiei Naționale, Subsecretariatul de Stat al Aprovizionării.

Deasemenea, întreprinderile, cu excepțiunea fabricilor, sunt obligate să eticheteze în mod vizibil articule cu aceste prețuri.

Întreprinderile din comunele rurale vor afișa liste de prețuri ce vor fi vizate de primăriile respective, etichetând în mod vizibil aceste prețuri.

ART. 4. — Întreprinderile care, pentru motive justificate, nu au depus în termen listele de prețuri valabile la 1 Septembrie 1941 — în conformitate cu dispozițiunile deciziunilor No. 431 și 440-1941 ale Ministerului Economiei Naționale, Subsecretariatul de Stat al Aprovizionării — dar le vor depune în termen de 5 zile libere dela publicarea prezentului decret-lege în Monitorul Oficial, în București la Ministerul Economiei Naționale, Subsecretariatul de Stat al Aprovizionării, ar în celelalte comune urbane la primăriile respective, nu vor fi sancționate pentru infracțiunea nedepunerii listelor în termenul superior stabilit, liberându-li-se duplicate stampilate.

ART. 5. — Ministerul Economiei Naționale, Subsecretariatul de Stat al Aprovizionării, va putea acorda excepțiuni la dispozițiunile art. 1 și 9 din Decretul lege No. 1215-1941 și în conformitate cu principiile de stabilizare din prezentul decret-

le cărui atribuțiuni sunt stabilite de ministerul economiei naționale; rechiționarea întreprinderii — s'a adăugat amenda aplicabilă infractorilor pe cale administrativă, dându-se ministrului dreptul să o aplice imediat, prin deciziune executorie — această deciziune fiind însă legată de rezultatul acțiunii penale ce se desbăte înaintea justiției în cazul când quantumul ei depășește o anumită sumă. Această nouă penalitate, severă și de imediată aplicare, este destinată a da ministerului economiei naționale, în aceste timpuri excepționale, o armă eficientă pentru apărarea societății împotriva speculei ilicite.

În sfârșit, cu această ocazie s'a extins câmpul de aplicare al legii, atât sub raportul obiectiv cât și sub cel subiectiv, și s'au adus îmbunătățiri de tehnică juridică privind proce-

de, din proprie inițiativă sau la cererea celor interesați, dacă aceste excepțiuni vor fi conforme cu interesele generale și vor fi justificate prin motive economice.

Cu acest titlu, vor rămâne în vigoare prețurile stabilite prin legi sau prin deciziunile Ministerului Economiei Naționale, Subsecretariatul de Stat al Aprovizionării ulterioare datei de 1 Septembrie 1941.

ART. 6. — Ministerul Economiei Naționale, Subsecretariatul de Stat al Aprovizionării, va reglementa, prin deciziuni, aplicațiunea prezentului decret-lege, potrivit dispozițiunilor Decretului lege No. 1215-1941, cu modificările sale ulterioare.

ART. 7. — Infracțiunile privitoare la calculul și exactitatea prețurilor și beneficiilor prevăzute în art. 2 pct. b, precum și infracțiunile la dispozițiunile prezentului decret-lege, vor fi constatate, judecate și pedepsite în conformitate cu dispozițiunile Decretului lege pentru activarea producției, regimul prețurilor, reprimarea speculei ilicite și a sabotajului economic.

Dacă cele mai sus expuse intră în vederile domniei voastre în conformitate cu dispozițiunile Decretului lgi Nr. 3052 din 5 Septembrie 1940 și în baza delegațiunii dată prin decretul Nr. 1799 din 21 Iunie și Nr. 1916 din 29 Iunie 1941 — am onoare a vă supune spre aprobare și smare alăturatul „Decret-lege pentru modificarea și complectarea unor dispozițiuni din legea pentru activarea producției, regimul prețurilor, reprimarea speculei ilicite și a sabotajului economic”.

Primiți, vă rugăm, domnule președinte al Consiliului, încerdințarea înaltei noastre considerațiuni.

Ministrul economiei naționale,  
(ss) I. C. MARINESCU

Nr. 2048 din 3 Oct. 1941.

Vice Președinte și Președinte Ad-interim al Consiliului de Miniștri  
MIHAI A. ANTONESCU  
Ministrul Economiei Naționale,  
I. MARINESCU

# UCRAINA IN OGLINDA CRONICELOR MOLDOVENESTI

Academia Română a ținut ieri seară o sesiune publică la ora 15, sub președinția d-lui prof. I. Simionescu.

D. prof. I. Nistor a făcut o comunicare despre: „Ucraina în oglinda cronicelor moldovenesti”.

D. profesor Nistor arată într-o largă și bine documentată expunere că evenimentele militare de pe câmpul de luptă din răsărit și îndeosebi cucerirea Kievului de către batalioanele de asalt ale glorioșei armate germane au ridicat Ucraina pe primul plan al preocupărilor politice și economice mondiale.

Interesul pentru această misterioasă țară se manifestă la noi mai viu de oricând, fiindcă România are o graniță comună cu ea ce se întinde din Carpați până la litoralul pontic. Misterioasă pară această țară pentru însuși istoriograful Ucrainei Ștefan Rudnicki fiindcă fruntărele ei nu sunt încă fixate pe harta politică a Europei. Ce este Ucraina, unde este așezarea ei pe globul terestru și care-i sunt granițele politice și etnografice, care au fost în trecut țările ei cu țara noastră, lată întrebare la care răspunde conferențiarul cu ajutorul mărturiilor istorice ucrainene, dar mai ales cu cel al cronicelor moldovenesti, care aduc informațiuni contemporane foarte interesante cu privire la Ucraina. Cronicarii moldoveni Grigore Ureche, Miron Costin, Nicolai Costin, Ion Neculce și tălmăcirea cronicelor grecești a lui Amiras, insistă în letopiseștele lor asupra întâmplărilor politice și militare din Ucraina. Întâmplări care deseori fuseseră strâns împletite cu întâmplările politice din Moldova și Țara Românească. Și Dimitrie Cantemir care deschide prin operele sale seria istoricilor români, aruncă și el lumină asupra dezastrului nostru trecurilor și bucuriilor al Ucrainei căreia, bogatele informații istorice care se desprind din cronicile moldovenesti și chiar din cronicile muntene a lui Constantin Căpitanu, suat de așa natură încât s'ar putea zice că fără consultarea lor nu se poate scrie istoria Ucrainei. Îndată ce convingerea aceasta va fi pătruns în cercurile științifice străine va trebui să se recurgă la traducerea acestor cronicile într-o limbă europeană mai accesibilă cercetărilor care nu cunosc limba noastră.

Cu ajutorul acestor cronicile, care întregesc și rectifică isvoarele indigene ruse și ucrainene, conferențiarul ne călăuzește prin întreg trecutul Ucrainei, din vremurile descălcării căpeteniilor de Varegi scandinavii Asold și Dir la Kiev, până în zilele noastre, când cu recenta cucerire a Kievului inaugurează o nouă eră în istoria Ucrainei. La început numele acesta era localizat asupra regiunii din jurul Kievului, pe ambele maluri ale castrului, până la pragurile sau tărâțele acestuia, unde începeau plajurile tătarilor din Crimă (Crimea). Acolo la marginea sau hotarul regatului polon, ale cărui hotare aveau în vechime până la pragurile Niprului, luptele nu încetau niciodată. De aceea Polonii se văzură siliti să organizeze o marcă de graniță, o ucraină, după limba localnicilor, încredințând apărarea ei, unor oameni de graniță — „Lindci ucrainieni”, sau „ucrainici”, care, îmbrumându-se numele și organizația lor ostășească dela un neam ce este pe lângă apa Volgăi, anume Casak, cum arată Miron Costin, se numără și Cazaci.

Măsura aceasta îndusese mult pe Cazaci ucrainieni. Ei deslănțură suzb hatmanul lor Bogdan Chmelnicki. Hmil al cronicelor noastre, lupta pentru emanciparea politică față de Poloni. Luptă ce își găsi un larg și cuprinzător ecou în cronicile lui Miron Costin, care-și făcuse învățătura latinăscă la Bar în Ucraina, în colegiul catolic de acolo. Cum însă în Ucraina de pe la mijlocul veacului al XVII-lea se ciocneau interesele politice ale Poloniei, Rusiei Moscovie și ale Turco-Tătarilor, lupta de emancipare a Cazacilor duse la împărțirea Ucrainei între aceste trei puteri vecine, aservindu-și fiecare câte o parte din Găzicime, fiecare cu hatmanul ei. Ivan Samuilovici îl împingea dincolo de Nipr — sub oblăduirea moscovită, Dorosenco hătmănea dincoace, pe care o schimbă curând cu cea turcească, pentru a trece mai apoi de partea Rusilor, care-l exilă în Siberia. În locul lui Dorosenco Turcii încredințară hătmăniei Ucrainei lui Iuraco Chmelnicki, iar după uciderea acestuia Domnul Moldovei George Duca, despre a cărui hătmănie găsim amănunte interesante în letopiseștele lui Nicolai Costin și Ion Neculce.

Dar înfrângerea Turcilor la Viena (1683) puse capăt supremației turcești asupra Ucrainei, care trecu în treagă sub stăpânirea moscovită. Tatul Petru cel Mare încredință hătmănia lui S. Mazepa, care se bucură mult vreme de încrederea lui Ștefanovici Mazepa admistrul Ucraina cu multă ispravă, tălmăcind rurile pricinuite de neamurările lupte și frământări interne. Dar apropierea regelui Carol al XII-lea al Svediei de hotarele Rusiei, îl trezi în suflet dorul de libertate, crezând că îl ziceau regelui svedez, ar putea dobândi independența Ucrainei. Dar înfrângerea amândurora la Poltava, puse capăt nădejilor sale înalte. Numa cu anelul se putură ambii refugia în Rusia. Benderului la Varnița lângă Chișinău, unde muri în 1710 hătmăniul peibeg. După o hătmănie mai scurtă a lui Skropodski și două altele mai lungi a lui Dănila Apostol, român de origine, și a lui Chirila Hasunovicki, hătmănia Ucrainei a fost desființată de împărăteasa Caterina a II-a în 1764, iar atribuțiile ei trecu asupra unui guvernator general, numit de împărăteasă, ajutat de un colegiu administrativ, alcătuit din etnici rui și ucrainieni.

Sub stăpânirea rusească căzică a evoluat tot mai vădit într-o castă militară privilegiată, cămă v-

me poporul de rând a decăzut ca în restul Rusiei în stare de lăbăgia sau moșie, care la 1783 fusese introdusă în Ucraina. Prin trecerea mitropoliei Kievului sub jurisdicția patriarhului din Moscova, încetă și autocefalia bisericii ucrainiene. Nihilismul și țărgoștii patrienici, precum și înaltul cler se contopiră cu pătura conducătoare rusească. Norodul de rând, săcătuit de războaie și împușcat în Ucraina neînțeleptelor vanități de robii din partea Țării, se ascundea tot mai adânc în mizerie și sărăcie. El își păstrase însă limbajul său popular și datinele și obiceiurile strămoșești distincte de cele ale Rusilor.

Și tocmai dela studiul limbii și poeziei populare ucrainiene, care găsea așa frumoasă expresie în „dumele” (doinele) și cântecele de vitejie căzacești, a pornit pe la mijlocul secolului al XIX-lea, trezirea conștiinței naționale ucrainiene. La Harkov apărură primele publicații folkloristice în dialectul malorus. Numeroși scriitori ucrainieni puseră baza pentru literatura malorusă, care atinsse înălțimi nebănuite în opera poetică a lui Taras Șevcenko care și înfățișă duhul național prin poemul său „Cobzar” (1841). În care năzuiește naționale și dorurile neîmplinite ale poporului ucrainian găsim expresia cea mai vie și mai fidelă.

Sub impulsul operelor literare s'a plămădit și ideea politică malorusă, susținută prin o bogată instrumentație istorică de cercetători trecuți la malorus sau ruteni ca Kostomarov, Hrușevski, Korduba, Dorosenco, Rudnicki, și a. Istoriografi ucrainieni s'au strădui să așale că ramura etnică rutenă sau malorusă constituie o națiune slavă aparte, deopotrivă cu Rusii, Polonezii, Cehoslovacii, Sârbii, Croații și Bulgarii. Ei susțin că această națiune triplete răspândită asupra unui vast teritoriu care pornește din Carpați și ajunge în Caucaz și care urmează a fi cuprins în noțiunea geografică de Ucraina, dela care Rutenii sau Malorusii începuară a se numi Ucrainii sau Ucraineni. Prima încercare a statului ucrainian în granițele de mai sus s'a făcut în Aprilie 1917, când congresul pan ucrainian dela Kiev, a proclamat Republica Ucrainei Mari, care a fost recunoscută prin tratatul de pace dela Brest Litovsk din Februarie 1918, când Pavel Skoropodski fu ridicat la demnitatea de hatman al Ucrainei. Dar concomitent cu proclamarea dela Kiev se constituia la Harkov Republica socialistă ucrainiană, care în Decembrie 1918 se înțelese cu Moscova pentru intrarea ei în Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste Rusești, constituind o republică autonomă ucrainiană cu un areal de 457.000 km. patrăți și cu o populație de 31.812.900 locuitori! Capitala republicii fu mutată numai în 1934 dela Harkov la Kiev unde se găsește până în prezent, când în urma războiului germano-sovietic și a strălucitului succes al armelor germane, prefaceri radicale sunt în perspectivă în spațiul ucrainian.

Sub stăpânirea rusească căzică a evoluat tot mai vădit într-o castă militară privilegiată, cămă v-

# RETRAGEREA DIN CIRCULAȚIE A MONEDELOR DE METAL IN BASARABIA

Banca Națională Chișinău a c. c. nu aduce la cunoștința populației din Basarabia de 1, 2, 5, 10 și 20 Lei, aceste monetele de 50 și 100 Lei vor circula pe piață numai până la 12 Octom-

brie a. c. În ce privește monedele de 1, 2, 5, 10 și 20 Lei, acestea vor putea fi întrebuințate și după data de mai sus.

# SĂ NE INDREPTĂM SPRE CREȘTEREA VITELOR

Nevoia de cât mai multe nutrețuri

Plugăria românească de azi năzuiește către dezvoltarea creșterii vitelor. Mai înainte, către valorificarea produselor pământului, prin industrializarea (adică transformarea) lor în produse animale. Este mijlocul — la îndemâna tuturor plugărilor — pentru a mări venitul gospodăriilor agricole.

În această năzuință, plugărilor creșcători trebuie să țină seama de câteva condițiuni de bază, fără cari nu putem avea o bună creștere de vite:

1) nutrețuri cât mai multe și cât mai bune;

2) adăposturi pentru nutrețuri;

3) adăposturi (grajduri) pentru vite;

4) reproducători (adică vite de prăsilă) de soi bun și potcivit locului și scopului pentru care se creșc.

Prima condițiune ca să avem vite bune, este să avem nutrețuri multe și bune.

Chiar oile au nevoie lăna de grâu și sau urușă. Iar când sunt groase și după ce față, porția trebuie mărită.

Plugării — vorbim de plugării cari au câteva hectare de pământ — pot și trebuie să aibă toată această

hrană pentru vite, dacă vor să facă creșcătoarele de vite.

Trăfoul li po: băga în rândurile culturilor (în „asolament”), semăndu-i sub o păloasă și spăgându-i în al doilea, spre a pune după el grâu.

Borecagurile se pot pune toamna de vreme, se cosesc în Mai și după ele se pune porumb de nutreț, meiuri, secară de nutreț sau alele.

Pentru luceni, are un pogon în lazul comunal, care trebuie cultivat cu nutrețuri până la nouă zeclni din el.

Sfăcia de nutreț poate pune și printre borumb.

Grăunțe are destule. Iar turtele să le ceară dela ulcință, că are dreptul.

Cei cari cresc vite mai multe pentru vânzare, trebuie să-și gospodărească așa fel nutrețurile ca nimic să nu se piarză, să nu se risipească.

Sunt într-o gospodărie agricolă multe nutrețuri pe cari le putem numi de calitate a doua: cocceni (ștăjenii) de porumb, palele de ortice fel, vreji de mazăre și atele. Toate trebuiesc folosite, pentru că toate sunt produse ale pământului, toate sunt făcute cu muncă și cu cheltuieli și toate au o valoare.

Palele de orz și de oviz se pot tăia cu toacătoarea sau cu barda și se amestecă cu sfăcia toacă, stropie cu apă sărată. Pleava la fel. Palele de grâu se folosesc ca asternut la vite. Ele fac gunoii de care avem așa de mare nevoie pentru îngrășarea pământului și sporirea producției. Vreji de mazăre se dau lăna la oi. Pleava de mazăre stropită cu apă sărată și amestecată cu nutrețuri murate sau cu sfăcia toacă mărunț, facem o hrană minunată.

# INFORMAȚIUNI

Ministerul Muncii pune în vedere dlor patroni că sunt obligați să-și înscrie ucenicii și ucenicele ed mai argin la cursurile de acenție (e) pendente de acest departament.

Înscrierea și frecvența regulată la aceste școli fiind obligatorie, cei ce nu se vor conforma dispozițiilor în vigoare, vor suferi rigurile legii.

Comitetul de direcție al soc. „BANCA BASARABIEI” înființată pe data de 16 Septembrie 1941, o sucursală în Chișinău. Dă d-lui Alexandru Ionescu, director în administrația centrală și inspector general al băncii, dreptul de primă semnătură și pentru sucursala Chișinău. Nu, mește pe d. Ion Ignat, pe ziua de 1 Octombrie 1941, procurist la această sucursală.

În „Monitorul Oficial” de astăzi s'a publicat decretul prin care d. colonel în rezervă Adam Ion a fost numit în funcțiunea de prefect clasă II al județului Iași în locul d-lui colonel Capitanu N. Dumitru, a cărui delegațiune a încetat, iar d. colonel în rezervă Dănilă Gheorghe a fost numit prefect clasă II al județului Tecuci, în locul d-lui colonel Ion Stamatiu, a cărui delegațiune deasemenea a încetat.

Județele Bălți și Soroca vor trece sub dependența și controlul inspectoratului industrial Chișinău, iar județul Hotin va rămâne mai departe sub controlul și dependența inspectoratului industrial Cernăuți.

Camera de comerț și de industrie Cernăuți, aduce la cunoștința tuturor persoanelor fizice sau juridice de drept privat; din circumscripția acestei Camere, care dețin sub orice formă mai mult de 200 kg. fier vechi, că sunt obligate ca în termen de 20 zile și apoi în primele 10 zile ale fiecărei luni să declare și comunice Direcțiunei industriale de război (Direcția S.S.I.A.R.) cantitatea de fier vechi ce posedă.



**C. E. C.**  
 CASA NAȚIONALĂ DE ECONOMII  
 ȘI CECURI POȘTALE

a reluat activitatea  
 în  
 TERITORIILE ELIBERATE

Depuneri și restituiri pe  
 librete de economii.  
 Vărsăminte și plăți de cecuri  
 poștale prin TOATE OFI-  
 CIILE POȘTALE din  
**BUCOVINA ȘI BASARABIA**

CERNAUȚI  
 HOTIN  
 SOROCA  
 CHIȘINĂU  
 TIGHINA  
 CETATEA ALBĂ

Primăria Municipiului Chişinău aduce la cunoştinţa populaţiei că s'a adus în oraş zahăr în cantităţi suficiente. Zahărul se va distribui populaţiei prin toate magazinele de coloniale şi băcăniile. Băcăniile vor obţine zahărul necesar pentru deslăcare prin Primăria Municipiului.

Se va tine un registru alfabetic unde vor fi trecuţi cumpărătorii, aceştia din urmă semnând de cumpărarea zahărului, în cantităţi stabilite pentru consumul obişnuit.

Populaţia este invitată a procura zahărul numai dela băcăniile din preajma domiciliului.

Cei cari vor procura zahărul de la mai multe băcăniile, vor suferi rigurose legi.

**MIHAI A. ANTONESCU**  
Vice-preşedintele Consiliului de Miniştri



## OFITERII SOVIETICI FUG DE PE FRONT

BERLIN, 4 (Tel. part.). — Agenția „Transocean” anunță din partea corespondentului său de pe frontul de război că fostul comandant al S. I. a din Rgt. 561 Artilerie sovietice, a fost condamnat la moarte și executat sub învinuirea de lășitate și fugă de pe front.

Această sentință, provenind din partea tribunalului militar al armatei ruse, a fost găsită de trupele germane cu prilejul unor descinderi făcute la cartierul general al unei brigăzi. Ordinul de con-

damnare și executare sublinia că ofiterul părăsise în mod rușinos câmpul de luptă și trupele de sub comanda lui. Din această cauză, formația lui rămăsese fără comandant iar 246 soldați au pierit împreună cu materialul de război și cu caii lor.

Sentința se încheia cu o serie de observații în sensul că pe viitor, toți comandanții trebuie să pedepsească fără milă pe cei fricoși sau semănători de panică.

## BĂTĂLIA ANUNȚATĂ PRIN DISCURSUL CANCELARULUI REICHULUI ESTE ESTE CEL MAI PROMPT RĂSPUNS CÂRDĂȘIEI ANGLO-SOVIETO-AMERICANE

ROMA, 4. (Rador). — După discursurile pline de cuvinte goale, speranțe, profeții, injurii și gânduri de distrugere, pronunțate în ultimul timp de principalii reprezentanți ai plutocrației iudaismului și bolșevismului, cuvântul sobru și ferm al lui Adolf Hitler, bazat pe fapte și cifre, exprimă convingerea absolută a Axei în victoria finală. Axa cucerind propria sa forță și stăruind prea bine că inamicul nu poate să o egaleze.

Discursurile d-lor Churchill și Roosevelt exprimă speranța de a învinge a celor doi oameni, care până acum au făcut preziceri și s-au înșelat în mod constant în calculele lor.

Cuvintele Führerului exprimă siguranța de a învinge a unui om care până acum a câștigat totdeauna.

Correspondentul diplomatic al agenției „Stefani” subliniază că el, făcând anunțurile de Führer confirmă că cea mai mare parte din forța militară sovietică a fost deja distrusă. Ceea ce a mai rămas, va fi deosebit de micșinat.

D-nii Churchill și Roosevelt nu sunt în stare să trimită lui Stalin 5.000.000 de soldați englezi și nord-americani pentru a înlocui morții și prizonierii sovietici, nici cele 22.000 de tunuri, cele 18.000 de tancuri și cele 14.000 de avioane, pentru a înlocui tunurile, tancurile și avioanele ce au fost distruse.

Fraza Führerului, „faptele mele valorează mai mult decât cuvintele d-lui Churchill”, este una din acele fraze în fața cărora d. Churchill nu poate decât să-și plece capul și să nu înfrunte poporul său.

Cele trei declarații principale ale Führerului merită să fie relevate, și anume:

1. Enormă pregătire secretă făcută de URSS în scopul de a repeta invazia barbarilor lui Gengis Khan.

Această pregătire, dacă nu ar fi întâmpinată forțele militare ale Axei, ar fi dus la distrugerea nu numai a Germaniei, ci a tuturor țărilor europene și a întregii civilizații din Europa.

2. Soldații europeni, cari au putut să constate personal enorma mizerie și starea de abrutizare, demnă de plans, în care trăiește poporul rus sub dominația „secerii și ciocanului”.

3. Soldații europeni, cari au putut să constate personal enorma mizerie și starea de abrutizare, demnă de plans, în care trăiește poporul rus sub dominația „secerii și ciocanului”.

4. Soldații europeni, cari au putut să constate personal enorma mizerie și starea de abrutizare, demnă de plans, în care trăiește poporul rus sub dominația „secerii și ciocanului”.

mului” se vor înalța în țările lor din Europa învinși pentru totdeauna de virusul comunist și

2. Revoluția, prin intermediul lui Adolf Hitler, a proclamat că, contrar celor ce s'a întâmplat în toate războaiele trecute și contrar celor ce s'ar întâmpla dacă plutocrații ar urma să câștige partida, lucrătorii, țărani și soldații, care au făcut victoria Axei prin valoarea și sacrificiul lor, vor găsi după victoria lor recompensa pe care ei o merită și vor avea locul ce le revine deplin drept.

Această idee, care a fost deja exprimată și de Duce, arată adevărata stare de spirit a celor doi mari șefi ai Europei Noi, care, după războiul din 1914 au trebuit să facă revoluție tocmai pentru a se ridica împotriva regimului nedrept adoptat de asa zisele democrații, față de foștii luptători ai de familie celor morți.

Prin victoria Axei, luptătorii de azi vor răzbuna pe luptătorii de acum 20 de ani, înșelați în mod las și trădați de învingătorii dela Versailles.

Noua mare bătălie anunțată de Führer, scriu ziarele italiene, trebuie să fie considerată drept cea mai bună răspuns la manifestările oratorice ale inamicului, precum și la conferința ridicolă dela Moscova, unde iudaismul internațional a jucat un rol de primul rang.

Italia fascistă scrie „Messaggero”, contribuie în mod amplu la bătălia comună al cărei scop suprem este eliberarea și reînnoirea statelor Europei.

Acest scop, pentru care Axa luptă din toate forțele sale va fi atins în mod sigur.

Cuvintele Führerului, continuă „Messaggero”, anunță că fiind iminentă o nouă și strălucită victorie. Elara care ne amenința este deja grav, ba poate chiar în mod mortal, rănită. Axa și aliații săi nu vor lăsa nici un răgaz până ce ea nu va fi în mod definitiv doborâtă.

„Popolo di Roma” declară că discursul Führerului este senin, ca un capitol de istorie.

Scopul războiului este exprimat în mod clar, el constituind o salvare a civilizației occidentale, împotriva celei mai formidabile mașini militare ce a fost vreodată organizată contra Europei.

săptămânale de Vineri că ziarul „BEZBOJNİK”, — oficiul „lepadărilor de Dumnezeu” din Rusia Sovietică, și-a încetat apariția „din cauza lipsei de hârtie”.

glia. Cu acest prilej, porturile de imbarcare și debarcare, vor fi iluminate pentru întâia oară dela începerea ostilităților.



Carele de luptă românești în marș

### COMUNICATUL GERMAN

## UZINELE DE ARMAMENT DE LÂNGĂ HARKOV AU FOST DISTRUSE

BERLIN 3 (Rador). — Înaltul Comandament german transmite de la Cartierul General al Führerului următorul comunicat: Operațiunile din Est se continuă cu succes.

Avioane de luptă au bombardat în cursul nopții spre 3 Octombrie, cu eficacitate care a putut fi observată, instalațiunile militare de la Moscova, precum și o importantă uzină de armament la Sud-Est de Harkov.

O numeroasă formațiune

ne de avioane de luptă, a atacat din nou, în cursul nopții trecute, cu eficacitate, portul New Castle, centru britanic de construcțiuni navale.

Alte atacuri aeriene au fost date împotriva instalațiunilor de împotrivă militară de pe coasta de Est și de Sud-Est britanică, precum și împotriva a mai multe aerodromuri. Deasupra Canalului Mânecii, în cursul zilei de Joi, avioane de vânătoare au doborât nouă avioane

britanice, iar unitățile marinei de război au mai doborât trei.

În Africa de Nord avioane germane „Stuka” au bombardat la 1 Octombrie instalațiunile portului Marsa Matruh și cele ale Tobrukului.

Unități de ale marinei de război germane au doborât trei avioane britanice pe coasta Libiei.

Inamicul n'a zburat deasupra teritoriului Reichului nici ziua și nici noaptea.

## PRĂBUȘIREA DEFINITIVĂ A SOVIETELOR

BERLIN, 4. — Discursul de ieri al Führerului domină întregul tablou al presei de azi dimineață. Ziarele reeditează discursul în toată autenticitatea lui, comentându-l cu foarte mare lux de amănunte și redând în mod deosebit impresia puternică produsă de acest discurs. Pasajele cele mai importante ale discursului sunt subliniate. Deosemena afirmațiile lui Adolf Hitler că poporul german n'a avut în chip real nevoie să caute laurii războiului, fiindcă și-a propus ca suprem obiectiv numai operele păcii.

Führerul a reliefat în mod deosebit faptul că poporul german niciodată n'a fost mai lămurit ca acum, ce primejdie a vânturat în vara acestui an, amenințând nu numai poporul german, ci însăși Europa și întreaga cultură umană. Niciodată poporul german, scrie „Berliner Boersenzeitung”, nu și-a arătat ca astăzi adâncă lui mulțumire față de soldații săi, cari au alungat cu desăvârșire în lupte extreme de crâncene această primejdie bolșevică și care au obținut un lanț de victorii nemai auzite asupra unui inamic care amenința întreaga omenire. Și niciodată n'a fost mai adânc săpat în conștiința poporului german, convingerea prăpastiei fără fund, care exista între sufletul lui și esența lui națională și între această vrăjmasie satanică a omenirii, pe care au predicat-o și o propovăduiesc necontenit, cu deplină știință, bolșevicii.

PRĂBUȘIREA DEFINITIVĂ A SOVIETICILOR. Ziarele berlineze reprod

duc afirmația lui Adolf Hitler care spune că forța militară a bolșevismului s'a prăbușit irevocabil. Führerul, scrie „Voelkischer Beobachter”, a înfățișat un tablou expresiv referitor la lupta din război. El n'a făcut nici un secret de a arăta faptul că conducerea germană a fost deosebit de suprinsă de proporțiile gigantice ale preparativelor și înarmării bolșevice. Numai cifrele prăzilor de război compuse din tunuri, tancuri și avioane, pe care le-a reliefat Führerul, depășesc chiar cele mai îndrăznețe aprecieri referitor la proporțiile incommensurabile ale înarmărilor sovietice. Iar cuvintele Führerului că operațiunile militare se desfășoară integral, conform planului stabilit, și că acest inamic atât de îngrozitor a fost dat peste cap, prăbușindu-se irevocabil, trebuie subliniate în mod deosebit.

Această concluzie a avut o dublă greutate prin faptul că într-o oră au fost exprimate noile importante evenimente militare în devenire. Acela care a ascultat ieri seară pe Adolf Hitler, a simțit instinctiv, că cel care vorbește e un comandant suprem așezat deasupra mesei cu hârtii, care știe ce face și este absolut sigur de hotărârile sale.

EROISMUL ROMANILOR ȘI FINLANDEZILOR

Ziarele germane reliefează furtunoasele aplauze care au însoțit și întrerupt necontenit discursul Führerului. Când Adolf Hitler s-a ocupat de aliați, menționând viteazul popor finlandez și înainte de orice pe neîntrecuți în viteză Români, a căror forțe marelui Antonescu le-a strâns într-un mănunchi și atât de repede, după greaua criză a statului român de anul trecut. În a doua parte a discursului — astfel menționează ziarele — au fost pronunțate fraze cari aveau valoarea unui imn închinat soldatului german. Adolf Hitler a reliefat în mod deosebit, fiecare compartiment al armatei germane.

— Relatările senzaționale ale unui ziar american —

NEW-YORK, 4 (Telegr. part.). — Ziarul „New-York World Telegram” bazându-se pe informații din cauza pierderilor catastrofale suferite până acum în oameni și în material de război. O altă cauză este și aceea că, în timp ce Stalin a contat pe un sprijin armat efectiv din partea Angliei și a Statelor Unite, el vede azi că Rusia Sovietică este

## MATERIALUL OMENESC AL ANGLIEI ESTE EPUIZAT

NEW YORK, 3 (Rador). — Corespondentul Agenției D. N. B. transmite:

„Associated Press” află din Londra că cercurile de acolo sunt de părere că materialul omenesc al Marii Britanii este epuizat, precum și acel venit din colonii.

O întărire a armatei în vederea unei ofensive, nu poate fi posibilă. Camera Comunelor se va ocupa, probabil într-o viitoare sesiune secretă, despre chestiunea de a se stădă Marea Britanie poate să cheme sub drapelul noului contingent, fără a slăbi în mod grav industria de răz-

bol. În afară de aceasta, circula șovinul că nu mai trebuie puse pe picior de război formațiuni pur britanice, deoarece industria are nevoie de fiecare om, iar femeile nu ajung pentru ca să umple golurile.

Aceste fapte ar fi făcut foarte repede să înceteze cererile pentru creșterea unui al doilea front. Opinia publică engleză ar fi de părere că principala sarcină a Angliei, trebuie să fie aceea a livrării de materiale de război pentru armatele bolșevice.

## MARE LUPTĂ AERIANĂ DEASUPRA LENINGRADULUI

BERLIN, 3 (Rador). — O escadrilă germană de vânătoare, care s'a distins în numeroase lupte aeriene, a atacat la 2 Octombrie o mare formațiune de avioane sovietice de bombardament. Escortele de avioane de vânătoare, bombardierele sovietice încercuiau să pătrundă în spațiul aerian al Leningradului.

În luptele ce s'au desfășurat cu acest prilej, nouă bombardiere și

cinci avioane de vânătoare sovietice au fost doborâte deasupra pozițiilor germane.

Când restul formațiunii sovietice a încercat să se retragă, alte două bombardiere au fost doborâte de avioanele Messerschmitt, plecate în urmărire.

Numerosi aviatori sovietici s'au aruncat cu parașutele și au fost luați prizonieri.

## MUNCĂ OBLIGATORIE ÎN TURCIA

ANKARA, 3 (Rador). — Corespondentul Agenției STEFANI anunță că guvernul turc a hotărât să introdu-

că sistemul „muncii obligatorii cu plată”, pentru a mări producția minelor de cărbuni dela Zonguldak.

## POPORUL AMERICAN NU APROBĂ MĂSURILE DE RĂZBOIU ALE GUVERNULUI AMERICAN

NEW-YORK, 4. (Rador). — Corespondentul Agenției „D. N. B.” comunică:

Într-un discurs pronunțat la Fort-way, în fața unei întruniri organizată de comitetul „America First”, colonelul Lindbergh a declarat că după toate probabilitățile este ultima oară când la cuvântul în public fincă în Statele Unite nu mai există libertatea de a-ți exprima convingerile.

Un guvern, a spus oratorul, care este capabil să trăiască Statele Unite într-un război naval, fără a consulta Congresul și împotriva voinții

poporului, este capabil să suprimă, prin metodele sale, libertatea cuvântului.

Colonelul Lindbergh a declarat că nu poate să mai vorbească cu prietenii săi, care dețin funcțiuni publice, de teama ca aceștia să nu-și piardă funcțiunile.

În sfârșit, oratorul a spus că este mincinoasă afirmația intervențiștilor, anume că poporul american ar aproba măsurile luate de guvern pentru a pregăti participarea Statelor Unite la război.

## FINLANDA NU VA ÎNCHEIA PACE SEPARATĂ CU RUSIA

STOCKHOLM, 3 (Rador). — Corespondentul Agenției STEFANI transmite:

D. Tanner, ministrul economiei naționale a Finlandei, care se află în urcă la Stockholm înapoiindu-se dela Berlin la Helsinki, a declarat reprezentanților presei suedeze că „Finlanda nu va încheia niciodată pace separată cu Rusia”.

D. Tanner a lăsat să se înțeleagă că poporul finlandez nu este (jomal

mulțumit de atitudinea opiniei publice suedeze, care în cursul actualului război al Finlandei contra Sovietelor nu se arată atât de solidari cu Finlanda ca în trecutul război ruso-finlandez, deși o solidaritate că mai strânsă este de dorit în interesul tuturor statelor scandinave.

Ministrul finlandez a exprimat totuși speranța că amiciția tradițională dintre Suedia și Finlanda va putea fi întărită.

## Rusia Sovietică pe cale de a cere pace!

— Relatările senzaționale ale unui ziar american —

NEW-YORK, 4 (Telegr. part.). — Ziarul „New-York World Telegram” bazându-se pe informații din cauza pierderilor catastrofale suferite până acum în oameni și în material de război. O altă cauză este și aceea că, în timp ce Stalin a contat pe un sprijin armat efectiv din partea Angliei și a Statelor Unite, el vede azi că Rusia Sovietică este

lăsată să poarte mai departe ea singură un război care, după cum s'a recunoscut chiar și în cercurile cu răspundere din Moscova, va duce necondiționat la victoria Germaniei.

Aceleași cercuri acreditează convingerea că Uniunea Sovietică va cere pace Germaniei în cel mai scurt timp.

## SCHIMB DE PRIZONIERI ÎNTRE GERMANIA ȘI ANGLIA

NEW YORK, 4 (Tel. part.). — În cursul săptămânii viitoare se va face, prin mijlocirea Eliveliei, un schimb de 3900 prizonieri între Germania și An-

glia. Cu acest prilej, porturile de imbarcare și debarcare, vor fi iluminate pentru întâia oară dela începerea ostilităților.